

Terminologie arbeidsverhoudingen Nederlands - Engels

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, micro- film of op welke andere wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Stichting FNV Formaat, Houttuinlaan 6, 3447 GM Woerden.
Herziene druk: oktober 2006.

A

aanbevelen	recommend
aanbeveling	recommendation
aandachtspunt	topic
aandeel	share ; stock
aandeelhouder	shareholder
aandeelhoudersvergadering	shareholders' meeting
aandelenkapitaal	share capital
aandelenkoers	share price
aandelenmarkt	stock exchange
aandelen emitteren	to float shares
aangesloten bij	affiliated to
aannemen, aanvaarden	to adopt
aanpassen	to adjust
aanspraak maken op (iets)	to claim (something)
aansprakelijkheid van de werkgever	employer's liability
aansprakelijkheid van de werknemer	employee's liability
aanvangssalaris	starting wage/salary
aanvullend	additional
aanvullend pensioen	supplementary old age pension
aanwijzen	to designate
aanzeggen (ontslag)	to give notice
absenteïsme	absenteeism
AbvaKabo	Union for Public Service Employees
ABW (Algemene Bijstandswet)	National Assistance Act
accountant	auditor
accountantscontrole	audit
accountantsrapport	auditor's report
accijns	excise, excise tax
achterban, van een bond	members ; membership ; the rank and file
achterban, van een ondernemingsraad	the employees ; the workforce
achterban, van een Euro-OR	the employees' representatives
acquisitie	acquisition
actueel	current
actuele waarde	current value
adequaatheid	adequacy
administratie	administration
administratief personeel	clerical staff
administratief werk	clerical work
advies	advice ; counsel
adviesaanvraag	a request for advice
adviescommissie	advisory committee/board
adviesorgaan	advisory body ; counselling body
adviesrecht	right to consultation ; advisory powers
adviseren	to advise
afdeling	department

afdelingschef	department manager ; supervisor
afdoende veiligheidsmaatregelen	adequate safety measures
afkoelingsperiode	cooling-off period
afschaffen	to abolish
afschrijven	write down ; write off ; to depreciate
afschrijving	depreciation
afsluiten van een CAO	to reach a settlement in collective bargaining
aftoppen (van salaris)	to level down
aftreden	to resign
aftrekbare kosten (fin.)	tax-deductible expenses (his shoes are tax-ded- uctible)
afvloeiingsregeling	redundancy scheme
afzet	sales
afzetgebied	outlet, market
algemeen secretaris	general secretary
algemeen verbindend verklaring CAO	declaring collective- agreement terms compulsorily binding
algemene maatregel van bestuur	general administrative order
algemene staking	general strike
alinea; lid	paragraph; sub-section
alleenstaande	single person
alleenverdiener	sole wage-earner
allocatieve functie	allocative function
allochtoon	member of an ethnic minority
alternerende opleiding	sandwich courses ; alternating education
ambtenaar	civil servant
ambtenarenapparaat	civil service
ambtenarengerechtigd	Civil Service Tribunal
ambtsdrager	office holder
ambtsgeheim	official secrecy ; professi- onal secrecy
ambtsopvolger	successor in office
ambtsperiode	term of office
ambtswege/ambtshalve	by virtue of one's office ; in one's official capacity ("she has to deal with this by virtue of her office/in her official capacity")
amendement	amendment
amendement indienen (een)	to hand in/to introduce an amendment
analyse van de verschillen	gap analysis
anciënniteit	seniority
annuïteit	annuity

annuleren	to cancel
annulering	cancellation
anti-vakbondsactiviteiten	union busting
anti-vakbondscontract	yellow dog contract
AOW	General Old Age Pensions Act
AOW'er	senior citizen ; (GB) OAP (old age pensioner)
appel/beroep	appeal ; protest
Appel, het Hof van	the Court of Appeal ; Appeal Court
appelleren/appel aantekenen	to appeal ; to give notice of appeal ; to lodge an appeal
applicatiecursus	refresher course ; specialisation course
arbeid	work ; labour
arbeid, gedwongen	forced labour
arbeid, geschoolde	skilled labour
arbeid, intensieve	intensive labour
arbeid, losse	casual labour
arbeid, ongeschoolde	unskilled labour
arbeid, vrijwillige	voluntary labour
arbeid, wetenschappelijke	scientific work
arbeid, zware	hard work
arbeid hervatten	to resume work
arbeider	worker
arbeider, geoefende	semi-skilled worker
arbeider, geschoolde	skilled worker
arbeider, losse	casual worker
arbeider, ongeorganiseerde	unorganized worker
arbeider, ongeschoolde	unskilled worker
arbeidersbeweging	labour movement
arbeiderszelfbestuur	workers' control
arbeidsaanbod	supply of labour
arbeidsanalyse	time and motion study
arbeidsbemiddelaar	employment officer
arbeidsbemiddeling	job centre ; employment agency (commercial enterprise) ; placement service
arbeidsbesparend	labour-saving
arbeidsbesparing	savings in labour
arbeidsbureau	Employment Office ; Job centre
arbeidsconflict	labour dispute ; industrial conflict
arbeidscontract	employment contract
arbeidscontract beëindigen	to terminate an employment contract
arbeidscontract verlengen	to continue/to extend an employment contract

arbeidsduurverkorting	shorter working week ; reduction of working hours
arbeidsgerecht	labour court
arbeidsgeschiktheid	fitness for work
arbeidsgeshil	labour dispute
arbeidsinspectie	labour inspectorate
arbeidsinspectie, een ambtenaar van de	factory inspector
arbeidsintensief	labour-intensive
arbeidsklimaat	working climate
arbeidskosten	cost of labour ; labour costs
arbeidskrachten	manpower ; labour ; workers ; work force
arbeidskrachten, een tekort aan	a shortage of manpower
arbeidskrachten, een overschot aan	a redundancy of labour
arbeidslast	workload
arbeidsloon	wages ; the cost of labour
arbeidsmarkt	labour market
arbeidsmarkt, de situatie op de	the employment situation
arbeidsmarkt, een krappe	a tight labour market
arbeidsmarktbeleid/-politiek	labour market policy
arbeidsmobiliteit	(labour) mobility
arbeidsomstandigheden	working conditions
arbeidsongeschikt	disabled ; incapacitated ; unable to work
arbeidsongeschiktheid	disability/incapacity for work
arbeidsongeschiktheid, volledige	total disability
arbeidsongeschiktheidsuitkering	disability benefit
arbeidsongeschiktheidsverzekering	(industrial) disability insurance
arbeidsongeval	industrial accident ; acc- ident at work
arbeidsongevallenverzekering	industrial injuries insur- ance
arbeidsonrust	industrial unrest ; disruption
arbeidsovereenkomst	labour contract ; employment contract
arbeidsovereenkomst, een collectieve	a collective agreement
arbeidsovereenkomst, voor bepaalde tijd	temporary employment contract
arbeidsovereenkomst, voor duidelijk omschreven taak	for a clearly specified task
arbeidsovereenkomst, voor onbepaalde tijd	permanent/for an indefinite period of time
arbeidsovereenkomst, voor vervanging	for a temporary fill-in job
arbeidsplaats	job
arbeidsplaatsen behouden	to maintain jobs
arbeidsplaatsen scheppen	to create jobs/job creation
arbeidsplaatsenovereenkomst	job agreement
arbeidsplicht	duty to work
arbeidsproces	production process

arbeidsproductiviteit	productivity
arbeidsrecht	labour law
arbeidsreserve	labour reserve/labour resources
arbeidsrust	industrial peace
arbeidsschaarste	shortage of employment ; job shortage
arbeidsschuw	work-shy
arbeidstempo	pace, speed, rate of work
arbeidstevredenheid	job satisfaction
arbeidstherapie	occupational therapy ; ergotherapy
arbeidstijd	working hours
arbeidstijdpatronen	working hours pattern
arbeidstijd volgens CAO	contractual working hours
arbeidstijdverkorting	shorter working week ; reduction of working hours
arbeidsveiligheid	safety at work
arbeidsveld	field of activity ; sphere of action ; scope
arbeidsverdeling	division of labour
arbeidsvergunning	work permit
arbeidsverhoudingen	industrial/labour relations
arbeidsverleden	previous employment
arbeidsverloop/personeelsverloop	(labour) turnover
arbeidsverzuim	absenteeism
arbeidsvoorwaarde	condition of employment ; working conditions
arbeidsvoorwaarden, secundaire	fringe benefits ; (inf) perks
arbeidsvoorwaarden, secundaire naar keuze	fringe benefits on an individual basis
arbeidsvoorzieningenbeleid	measures to control the labour market
arbeidsvoorzieningswet	manpower service act
arbeidsvrede	industrial peace
arbeidsvreugde	job satisfaction/pleasure in one's work
arbeidswetgeving	labour/employment legislation
arbitrage	arbitration
arbitrage, commissie van	board of arbitration
Arbitrage, het Permanent Hof van	the Permanent Court of Arbitration
arbitrageclausule	arbitration clause
arbitragehof	court of arbitration ; tribunal
arbitrageprocedure	arbitration procedure
arbitragezaak	case for arbitration
Arbodienst	Working Conditions Service
Arbowet	Working Conditions Act
archieff (verzamelde geschreven stukken)	archives ; files ; records

archief (instelling)	record office ; registry office ; filing department
armlastig	poverty-stricken ; impoverished
armoede	poverty
armoedegrens	poverty line
armslag (bewegingsruimte)	scope ("the salary increase has given us more scope")
artificiële werkgelegenheid	featherbedding
asiel (bescherming)	asylum
asiel, politiek	political asylum
asiel krijgen (politiek)	to obtain
asiel verlenen (politiek)	to grant
asiel vragen (politiek)	to request
asielprocedure	asylum procedure
asielverzoek	application for asylum
asielzoeker	person seeking asylum ; asylum seeker
asielzoekerscentrum	centre for persons seeking asylum
asociaal	anti-social
aspirant (in opleiding)	trainee
aspirant (dingen naar iets)	candidate ; applicant
assemblage	assembly
assemblagebedrijf	assembly plant
assembleren	to assemble
assortiment	assortment ; selection
atheneum	atheneum ; pre-university education
atoomafval	nuclear waste
atoomenergie	nuclear energy
attest	certificate
auteursrecht (recht v.d. maker)	copyright
autochtoon	native inhabitant ; native Dutchman/woman
automatiseren	to computerize
automatiseren (v.e. bedrijf)	to automate
automatisering	automation ; computerization
autonome arbeidsgroep	autonomous work group
autonomie	autonomy
avondcursus	evening classes
avondonderwijs	evening education
AWBZ	General Act on Exceptional Medical Expenses

B

baan	job
baas (chef,leider)	manager ; supervisor
baat (nut,voordeel)	benefit ; profit ; advantage
baan voor het leven	job for life
balans (overzicht)	balance sheet
balans, geconsolideerde	consolidated balance sheet
balans, het hebben van een negatieve	to be in the red
balans, het afsluiten van de	to balance the books/an account
balans, het opmaken van de	to draw up the balance sheet ; to prepare the accounts
balans, het opmaken van de (fig.)	to take stock of something
balansboek	account book
balanscijfers	balance sheet figures
balansopruiming	clearance (sale)
balansverlies	negative balance
balanswaarde	book value
ballotage	election ; ballot
band (transportband)	conveyor belt ; moving belt
band, staan aan de	to work on the assembly line ; to work at the conveyor belt
band, lopende	the conveyor belt ; the assembly line ; the production line
banenbeurs	job fair
banenmarkt	jobs market
banenplan	employment plan ; jobs package
banenpool	job pool
banen scheppen	to create jobs
bank (instelling)	bank
bank, centrale	central bank
bank, discount-	discount bank
bank, handels-	commercial bank
bank, hypotheek-	building society
bank, spaar-	savings bank
bankconsortium	banking pool ; bankers' s- yndicate ; banking consortium ; group ban- king
bankconto/bankrekening	bank account
bankdisconto	bank rate
bankdisconto, officieel	prime rate
bankfiliaal	branch bank
bankgarantie	bank guarantee
bankgeheim	bank secrecy
bankkosten	bank charges
bankkrediet	bank credit

bankroet	bankrupt ; (inf) broke ; (inf) bust
bankroet, de zaak is	the business has gone bankrupt
banksaldo	bank balance
bankwezen	banking
bankzaken	banking business
basis/grondslag/fundament	basis
basisbegrip	basic concept ; the basics
basiseducatie	basic education
basisindustrie	basic industry
basisinkomen (van de staat)	guaranteed minimum income
basisinkomen (zonder toeslagen)	basic income
basiskennis	basic knowledge
basisloon	basic wage
basisonderwijs	primary education
basisopleiding	basic training
basispremie	basic premium
basisprijs	base price
basisprincipe	basic principle
basissalaris	basic salary
basistarief	base rate
basisuitkering	basic allowance
baten	assets
baten en lasten	assets and liabilities
beambte	employee ; official; white collar worker
beboeten	to fine ; to impose a fine on
becijferen	to calculate ; to figure out
beconcurreren	to compete with ; to be in competition with
bedenktijd	time for reflection ; time to reflect (on the matter)
bederfelijk	perishable
bederfelijke goederen	perishables
bedienen	to serve ; to operate
bediening	service ; operation
bedieningsfout	operating error
bedieningsknop	control switch/knob/button
bedieningsvoorschriften	operating instructions
bedingen	to stipulate (for/that) ; to insist on
bedinging	stipulation
bedrag	amount ; sum
bedrag, er zijn grote -en voor uitgetrokken	large/considerable sums have been appropriated
bedrag, ineens	a lump sum
bedragen	to amount
bedreigen	to threaten ; to intimidate ; to endanger
bedreiging	threat ; intimidation

bedriegen	to deceive
bedrijf	business ; company ; enterprise ; firm ; plant ; factory
bedrijf, buiten - zijn (mach.)	to be out of order
bedrijf, buiten - zijn (fabr.)	to be idle ; closed down
bedrijf, buiten - stellen (mach.)	to put out of operation/a- ction ; to turn off
bedrijf, buiten - stellen (fabr.)	to close/shut down
bedrijf, in - stellen (mach.)	to turn on ; to set into ac- tion
bedrijf, in - stellen (fabr.)	to start ; to set to work ; to put to work
bedrijfsadministrateur	company accountant
bedrijfsadviseur	management/business consultant
bedrijfsafval	industrial waste
bedrijfsarts	(GB) industrial medical of- ficer ; company doctor ; occupational health officer
bedrijfsauto	company car
bedrijfsbelang	business interest
bedrijfsbezetting	sit-in ; occupation
bedrijfsgeneeskunde	industrial medicine
bedrijfsgeneeskundige dienst (BGD)	occupational health centre
bedrijfsgroep	industrial section
bedrijfsgrootte	size of a business
bedrijfskader	company executives
bedrijfskapitaal	working capital
bedrijfskleding	industrial clothing
bedrijfskosten	operating costs
bedrijfsledengroep	union branch at plant level
bedrijfsleider	manager ; works manager (in factory) ; supervisor
bedrijfsleiding	management ; board (of directors)
bedrijfsleven	business ; trade and industry
bedrijfsmiddelen	stock-in-trade
bedrijfsongeval	industrial accident
bedrijfspan	premises
bedrijfspensioen	company pension ; workers' pension
bedrijfspensioenfonds	company pension fund
bedrijfspolitiek	company policy
bedrijfsresultaat	operating/trading results
bedrijfssector	line/branch of industry
bedrijfssluiting	shut down ; closure of a factory
bedrijfsspaarregeling	company savings scheme
bedrijfstak	branch of industry
bedrijfstraining	in-company training

bedrijfsveiligheid	industrial safety ; safety at work
bedrijfsvoorlichter	public relations/PR officer
bedrijfswinst	operatig profit
bedrijfszetel	seat of the company
beeldscherm (computer)	computer screen
beginselprogramma	manifesto
beginselverklaring	declaration of principles/intent
begintijd (aanvangstijd)	starting time
begroting	budget ; estimate
begroting, binnen een - blijven	to keep within the budget
begroting indienen	to submit an estimate ; to present the budget
begroting opstellen	to draw up an estimate
begroting overschrijden	to exceed the budget
begroting, een tekort op de	a deficit on the budget ; budget deficit
begrotingsjaar	financial year
begrotingspolitiek	budgetary policy
begrotingsruimte	budget leeway
behartigen	to look after ; to protect
behartigen, iemands belangen	to look after/to protect s.o.'s interests
beheersen/domineren	to control ; to dominate
beheersen van lonen/prijzen	to control wages/prices
beheersen van de markt	to dominate the market
beheersing	control ; check
beheersing v.d. inflatie	check on inflation
beheersing v.d. markt	market domination
behoorlijk	decent ; adequate
behouden	to keep ; to preserve
behouden v. arbeidsplaatsen	the preservation of jobs
behouden v. uitkering	without loss of benefit
behouden v. werkgelegenheid	job security
behuizing	housing ; accommodation
bejaarden (de)	elderly people ; senior citizens ; old-age pensioner (OAP)
bejaardenhelper/bejaardenhulp	(GB) home help
bejaardentehuis	home for the elderly
bejaardenwoning	accommodation for the elderly ; purpose-built accommodation
bejaardenzorg	care of the elderly
bekendmaken	to announce ; to reveal
bekendmaken (schriftelijk)	to give notice of
beknibbelen (uitsparen)	to skimp (on) ; to cut back (on)
beknibbelen op de lonen	to cut back on wages
beknibbelen op deze post	to skimp on this post
bekrachten (officieel erkennen)	to ratify
bekrachten (bevestigen)	to confirm ; to affirm

bekrachtiging	affirmation
bekwaamheid	competence ; efficiency ; skill
bekwaamheidseisen	job requirements
belang	interest
belang, een zaak van ondergeschikt	a matter of minor interest- /significance
belangenconflict	conflict of interests ; to have conflicting interests ; to have a clash of interests
belangenbehartiging	promotion/protection of interests
belangengroep	interest group ; lobby
belangenorganisatie	organized lobby/interest group
belangensfeer	sphere of interest ; field of interest
belanghebbende partijen	interested parties ; parties concerned
belastbaar inkomen	taxable income
belasten	to tax
belasting (lich.)	strain
belasting (fin.)	tax
belasting, accijns heffen	to charge excise duty on tax authorities ; (GB)
belasting (dienst)	Inland Revenue
belasting, directe/indirecte	direct/indirect taxes/taxation
belasting, progressieve	progressive tax
Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW)	value added tax (VAT)
belastingaangifte	tax return
belastingaanslag	tax assessment
belastingaftrek	tax deduction ; tax relief
belastingbetaler	taxpayer
belastingdruk	tax burden
belastingjaar	Fiscal Year ; FY ; Financial Year ; tax year
belastingontduiking (m.b.v. illegale middelen)	tax evasion
belastingontwijking (m.b.v. legale middelen)	tax avoidance
belastingparadijs (fin.)	tax haven
belastingplichtig	liable to taxation
belastingplicht	tax bracket
belastingstelsel	tax system
belastingteruggave	tax rebate ; tax refund
belastingvoordeel	fiscal advantage
belastingvrij	tax-free
belastingvrij, een - bedrag ineens	a tax-free lump sum
belastingvrij, een - bedrag	(personal) tax allowance
belastingvrije voet	tax allowance
belastingvrijstelling	tax exemption
belastingwinkel	Tax Advice Centre
beleid	policy
beleid, slecht/verkeerd	mismanagement

beleid uitstippelen	to outline a policy
beleid voeren	to conduct a policy
beleidskwestie	matter of policy
beleidsmaker	policy maker
beleidsmedewerker	policy adviser
beleidsnota	policy document
beleidsplan	scope for policy-making
beleggen	to invest
belegd kapitaal	invested capital
beletsel	obstacle ; impediment
beletsel, wettelijk	legal impediment
beloning (zie ook: loon)	pay ; remuneration
beloning in natura	payment in kind
beloning naar produktiviteit	productivity pay
beloningssysteem	wage policy ; compensation plan
bemannings (schip)	crew
bemiddelaar	mediator ; arbitrator ; intermediary
bemiddelaar op een arbeidsbureau	employment officer
bemiddelen	to mediate
bemiddelingsvoorstel	compromise/mediatory proposal
benadelen	to harm ; to damage ; to injure ; to put at a disadvantage
benadelen, iemand in zijn/haar rechten	to infringe on someone's rights
benoemen (aanstellen)	to appoint
benoeming	appointment
benoeming aanvaarden	to accept an appointment
benoeming weigeren	to decline/to turn down an appointment
benoemingscommissie	selection committee
benoemingsrecht	appointment right
B. en W. (Burgemeester en Wethouders)	Mayor and Aldermen ; (City Council Executive)
beoordelen	to judge ; to evaluate ; to assess
beoordelingsfout	error of judgement
bepalen	to stipulate
bepaling (in contract)	provision
beperken	to restrict ; to limit ; to reduce
beperkende maatregelen	restrictive measures
beperkt comité	select committee
bereidwillig	obliging ; willing
berekenen	to calculate
berispen	to reprimand ; to censure
berisping	reprimand
beroep/vak	occupation ; profession ; vocation ; trade

beroep (jur.)/beroepsschrift	appeal
beroep, er is geen hoger - mogelijk	no further appeal is possible
beroep instellen tegen	to enter/to lodge an appeal against
beroep, in hoger	on appeal
Beroep, Hof van	Court of Appeal
beroepsbevolking	working population
beroepsdeformatie	job related disability
beroepsgeheim	professional secrecy
beroepsgeheim (het geheim zelf)	professional secret
beroepsgoederenvervoer	road haulage
beroepsgroep	occupational group
beroepskleding	professional dress/uniform
beroepskwalificaties	professional qualifications
beroepsonderwijs/-opleiding	vocational training
beroepsprocedure	appeal procedures
beroepsrecht	right of appeal
beroepsrisico	occupational risk
beroepsrisico (gevaar)	occupational hazard
beroepsvoorlichting	vocational guidance/counselling
beroepsziekte	occupational disease
beschadigen	to damage ; to injure ; to harm
beschadiging	damage ; injury
beschermen	to protect ; to guard ; to preserve ; to shelter
beschermende kleding	protective clothing
bescherming tegen ontslag	protection against dismissal
bescherming v.h. milieu	protection of the environment
beschermingsmiddelen	means of protection
beschermkap (mach.)	protective hood/cover
beschikbaar	available
beschikken	to dispose of ; to have control of
beschikken, afwijzend/gunstig - op een verzoek	to deny/to grant a request
beschikken over een meerderheid	to have a majority
beschikking (besluit)	decision ; order
beschikking, een bindende	binding ordinance
beschikking, ministeriële	ministerial order
beschikking, rechterlijke	judicial order
beschikkingsrecht	power of decision
beslaglegging op eigendom	seizure of property
beslechten (tot een oplossing brengen)	to settle
beslechting	settlement
beslissing	decision ; ruling
beslissing, een gerechtelijke	a judicial decision
beslissing, tot een - komen	to reach/to arrive at/to come to a decision
beslissingsbevoegdheid	power of decision

besloten vennootschap (BV)	private company
besloten vergadering	closed meeting
besluit	decision
Besluit, Koninklijk	Royal Decree
besluit, ministerieel	Ministerial Order
besluit, parlementair	Parliamentary Order/Decree
besluitvorming	decision making
besmet	infected with ; contaminated with
besmet werk	blacked work
besmet, iemand die - werk doet	blackleg ; scab
besmetting	infection ; contagion
besmetting, radio-actieve	radioactive contamination
besmettingsgevaar	danger of infection/contagion
besparen	to save
besparen op het onderhoud (geld)	to save on maintenance
besparing	saving
besparingsmaatregel	economy measure ; austerity measure
bestaan	existence ; living
bestaansminimum	subsistence level
besteden	to spend
bestedingspatroon	pattern of spending
bestedingspolitiek	spending policy
besteedbare inkomen	disposable income
bestel (bestaande ordening)	existing order ; establish- ment
bestrijden	to fight ; to combat ; to challenge
besturen	to control ; to manage ; to run
bestuur	executive committee
bestuur, algemene maatregelen van	administrative measures
bestuur, openbaar	public administration
bestuur, raad van	board of directors/managers
bestuur v. een BLG	shop stewards' committee
bestuur v. een bond	trade union executive board
bestuur v. een fabriek	management ; board of directors
bestuur v. een land	government ; (Am.) administration
bestuur v. een stad	municipal council
bestuursfunctie	position on the board ; executive function
bestuurslid (v. een bedrijf)	member of the Board of Directors
bestuurslid (v. een vereniging)	committee member
bestuursvergadering	committee/board meeting
betaling	payment ; settlement

betalingsvoorwaarden	terms of settlement
betogen/demonstreren	to demonstrate
betoger	demonstrator
betoging	demonstration ; march
betrekking	post ; job ; position
betrekking, ondergeschikte	subordinate position
betrekking, openbare	public office
betrekking, tijdelijke	temporary job
betrekkingen onderhouden	to maintain relations
betrokkenheid (geëngageerdheid)	involvement ; commitment
betrokkenheid, maatschappelijke	social engagement
bevestigen	to confirm
bevestiging	confirmation
beunhaas	moonlighter ; black worker
beunhazen	to moonlight
beunhazerij	moonlighting
beurs (fin.)	stock exchange
beurs, naar de - gaan	to go public
beurs, op de - noteren	to float
beurswaarde	market value
bevallingsverlof	maternity leave
beveiliging	security
beveiligingsmaatregelen	security measures
bevoegd	competent ; qualified ; authorized ; entitled
bevoegde autoriteiten	proper authorities
bevoegde personen	authorized persons
bevoegdheid	competence ; power ; authority
bevolkingsgroep	community ; section of the population
bevolkingsopbouw	composition of the population
bevolkingspolitiek	population policy
bevordering	promotion
bevordering, in aanmerking komen voor	to be eligible for promotion
bevredigende arbeid	satisfactory work
bevredigende oplossing	satisfactory solution
bevriezen (niet meer verhogen)	to freeze
bewaking met monitor	monitoring
bewakingsdienst	security service ; security men
bewindsman/vrouw/persoon	member of government/ cabinet
bewindvoerder	trustee
bewust	conscious ; aware
bewust zijn van	to be aware of
bewustzijn	awareness
bezettingsniveau	manning level
bezit	possession
bezit, collectief	collective property
bezit, openbaar	in public ownership
bezoldigen	to pay
bezoldigd bestuurder (vakbond)	trade union official

bezoldigd medewerker	trade union employee
bezuinigen	to economize ; to cut(down) ; to skimp
bezuinigen op de begroting	to cut the budget
bezuinigingen	cutbacks
bezuinigingsbeleid	austerity policy
bezuinigingsmaatregel	economy measure
bezwaar	objection
bezwaar/klacht-procedure	grievance procedure
bezwaarschrift	objection ; protest ; petition
bezwaarschrift indienen	to lodge an objection
BGD	occupational health centre
bijdrage	contribution
bijdrage, eigen	personal contribution
bijdrage, vrijwillige	a voluntary contribution ; a donation
bijeenkomst/vergadering	meeting ; gathering ; assembly
bijeenroepen	to call together ; to convene
bijeenroepen van leden voor een vergadering	to convene members for a meeting
bijkantoor	branch office
bijlage	annex ; enclosure
bijproduct	by-product ; spin-off
bijscholing	refresher course ; further training ; advanced training
bijstand (fin. hulp)	income support
bijstand van Gemeentelijke Sociale Dienst	(GB) municipal social services
bijstand, aanvullende	(GB) supplementary benefit
bijstand, leven van	to be on social security/on the dole/ on welfare
bijstandswet	General Income Support Act
bijtekenen (een contract)	to renew a contract
bijtend (invretend)	biting ; caustic
bijtend middel	caustic substance ; solvent
bijverdienste	extra earnings ; additional income
bijzondere bepaling	particular provision
bijzondere onderhandelingsgroep	special negotiation body
bilateraal	bilateral
billijkheid	fairness
bindend	binding
binnenlands	domestic ; home ; inland
binnenscheepvaart/binnenvaart	inland shipping
bio-industrie	factory farming

blanco volmacht (fig.)	free hand ; carte blanche
blijvend invalide	lifelong invalid ; cripple for life
blijvend letsel	permanent damage/injury
blijvende arbeidsongeschiktheid	permanent disablement/incapacity for work
blijvende invaliditeit	permanent disability
blind	blind
bloeien (van economie)	to boom
blokkade	to blockade
blokkade v.e. fabrieksterrein	picket of factory grounds
blokkade opheffen	to raise/to lift a blockade
blussen (v. vuur)	to extinguish
BNP (bruto nationaal produkt)	GNP (Gross National Product)
bod	offer
boedel	property
boekhouding (afdeling)	accounting department
boekhouding, dubbele	double-entry bookkeeping
boekjaar	fiscal/financial year
boekjaar, het - afsluiten	to close the financial year
boekwaarde	book value
boer (landbouwer, veehouder)	farmer
boeren (een boerderij runnen)	to farm ; to run a farm
boete (geldstraf)	fine ; penalty
boete opleggen aan iemand	to fine someone
bond (vereniging)	federation ; union ; league ; alliance
bondsafdeling	union branch
bondsbestuur	union executive board
bondsbestuurder	union official
bonds bureau	union office
bondskas	union funds
bondslid	union member ; unionist
bondsraad	union council
bonus	bonus
borgsom	deposit
borstvoedingregeling	regulation that permits breast-feeding at work
bosbouw	forestry
botsende meningen	conflicting opinions
bouwbedrijf	construction firm
bouwfonds	building society
bouwmaatschappij	construction company
bouwnijverheid	construction industry
bouwondernemer	contractor
bouwsubsidie	building grant
bouwwakker	construction worker
bouwvergunning	building permit
bovenwettelijke uitkeringen	supplementary allowance
boycot	boycott
boycotten	to boycott

branche	branch of trade/industry ; line of business
branchevreemd	outside the sector ; not in one's line of business
brandbaar	inflammable
brandbeveiliging	fire protection
branddeur	fire exit
brandgevaar	fire hazard
brandgevaar, bestrijding van	fire prevention
brandmelding	fire alarm
brandtrap	fire escape
brandverzekering	fire insurance
brandweer	fire brigade
brandwond	burn
brandwond door vloeistof	scald
brief	letter
brief, aangetekende	registered letter
brochure	booklet ; leaflet
broeikaseffect	greenhouse effect
broodwinner	breadwinner
broodwinning	livelihood
bruto	gross
brutoloon/salaris	gross income/salary/wage
Bruto Nationaal Produkt	Gross National Product (GNP)
brutowinst	gross earnings ; gross
profit	
BTW	VAT (Value Added Tax)
budgetbewaking	budgetary control
buffervoorraad	buffer stock
buitengewoon verlof	special leave
buitenlandse deviezen	foreign currency
buitenlandse werknemer	foreign worker
buitenwerk (in de buitenlucht)	outdoor work
bureaucratie	red tape
burgerluchtvaart	civil aviation
burgerlijk recht	civil law
burgerlijke staat	marital status
Burgerlijke Stand	Registry Office
Burgerlijk Wetboek	Civil Code
busonderneming	bus company
buurthuis	community centre
BV (Besloten Vennootschap)	Ltd (Limited)

C

calamiteit	calamity
calculeren	to calculate
campagne	campaign
campagne starten	to launch the campaign
CAO (collectieve arbeidsovereenkomst)	collective labour agreement
CAO gericht op loonschalen	wage agreement
CAO, meerjarige -'s afsluiten	to sign long-term labour agreements
CAO - commissie	collective-bargaining committee
CAO - onderhandelingen	(round of) collective bargaining
CAO - voorstellen	bargaining claims
capabel	competent ; able
carpoolen	carpooling
carrière	career
carrièrejager	careerman/woman ; careerist
Centraal Akkoord	central settlement/agreement
Centraal Bureau voor de Arbeidsvoorziening	Central Employment Board
centraal overleg	top level consultation
Centraal Planbureau (CPB)	Central Planning Office
centrale onderhandelingen	national (sectorial) bargaining
centrale ondernemingsraad	central works council
chef	manager, foreman, supervisor, boss (inf.)
chef-monteur	chief mechanic
chef-staf	chief of staff
chemicaliën	chemicals
chemische industrie	chemical industry
chloor	chlorine
chloorverbinding	chlorine compound
chronisch zieke	chronically sick
cijfers	figures
cijfers, in de rode - staan	to be in the red
cijfers, uit de rode - zijn	to be in the black
circulaire (brief)	circular
clausule	clause
closed shop (verplicht vakbondslidmaatschap)	closed shop
collectief ontslag (ontslagen worden)	collective, mass redundancy
collectieve arbeidsovereenkomst	collective agreement
collectieve belangenbehartiging	promotion of collective interests
collectieve onderhandelingen	collective bargaining
collectieve onderhandelingen op bedrijfstakniveau	industry-wide bargaining
collectieve sector	public sector
collectieve uitgaven	public expenditure

collectieve verantwoordelijkheid	joint responsibility
collectieve voorzieningen	public services
collega	colleague ; fellow-worker ; workmate
collegegeld	tuition fees
comité	committee
commercieel	commercial
commissielid	committee member ; member of a committee/board
communautair	community scale
communicatiedeskundige	communications expert
communicatiestoornis	breakdown in communications
compensatie	compensation
compromis	compromise
computerfraude	computer crime/fraud
concept	draft ; plan
concern	group of undertakings/companies ; concern
concerndivisie	division
concern-ondernemingsraad	group works council
concernrecht	law pertaining to groups of companies
concessie	concession
concluderen	to conclude
conclusie	conclusion
concurrent	competitor
concurrentie	competition
concurrentiebeding	non-competition clause
concurrentiepositie	competitive position
concurrentievervalsing	unfair competition
concurreren met	to compete with
concurrerende prijzen	competitive prices
confectie-industrie	clothing industry
conflict model	strategy of confrontation
conflicthantering	conflict management
conform	in accordance
conform de eis	in accordance with the de- mand
confrontatie	confrontation
conglomeraat/concern	conglomerate (often result of mergers)
congres	congress ; conference
congreslid	member of a congress
conjuncturele werkloosheid	cyclical unemployment
conjunctuur	economic situation
conjunctuurgevoelig	sensitive to economic trends
consensus	consensus
consulent	adviser ; counsellor
consultatie/raadpleging	consultation

consument	consumer
Consumentenbond	Consumers' Association
consumptiegoederen	consumer goods
contactcommissie	liaison committee ; works committee
continubedrijf	continuous working plant
continudienst	continuous working
continudienst hebben	to work day and night
contract	contract/agreement
contract openbreken	to change the terms of a contract
contract opzeggen	to terminate a contract
contract tekenen	to sign a contract
contractarbeid	casual work
contractbasis, op - werken	to work under contract
contractbreuk	breach of agreement
contra-expertise	countercheck
contributie	subscription
contributie aan bond die automatisch van het loon wordt ingehouden door de werkgever (GB)	check off system
controle	check
controle met de prikklok	clocking in/ clocking off
controleren	to check
controlerend geneesheer	medical officer
controlevoorschrift	checking instruction
convenant	covenant
coöperatie	co-operative society
CPB (Centraal Planbureau)	Central Planning Office
crisismaatregel	emergency measure
crisistijd (econ.)	crisis
criterium	criterion
curator	trustee
curriculum vitae	curriculum vitae (C.V.)
cursus	course
cursusleider/leidster	tutor

D

dagelijks bestuur/DB	management/executive committee
dagelijkse leiding	day-to-day management
daggeld/dagloon	daily wages, tariff earnings
dagploeg	day-shift
dagproductie	daily production
dagtaak	daily duty/duties ; routine
damp	steam ; vapour ; fume
dampen, kwade	ill vapours
dampen, schadelijke	noxious fumes
dampvorming	vaporization
debet	debit
debiteur	debtor
debiteuren	receivables
decentralisatie	decentralization
declaratie (voor onkosten)	(statement of) expenses
declaratie indienen	claim expenses
deelnemer	participant
deelneming	participation
deelnemingsformulier	entry form
deeltijd	part-time
deeltijd, werken in	to work part-time
deeltijdbaan	part-time job
deeltijdwerker	part-time employee
defect (storing)	malfunction ; failure ; breakdown
defect aan de machine	engine trouble/failure
degradatie	down grading ; demotion
dekking	coverage
dekkingspercentage	cover ratio
democratiseren	to democratize
democratisering	democratization
democratisering van de arbeid	democratization of work
demonstrant	demonstrator
demonstratie	demonstration
demonstratief (vragend om aandacht)	ostentatious
demonstratief machtsvertoon	an ostentatious display of power
demonstratief weglopen uit een vergadering	to leave/to walk out of the meeting as a sign of protest
demonstreren	to demonstrate
denivelleren	widening the income differentials
deregulering	deregulation
dertiende maand	end-of-year bonus ; Christmas bonus
derven van inkomsten	to lose income
desintegratie	disintegration
deskundigheid	expertise/know-how
detachering	temporary posting

detailhandel	retail trade
detailonderzoek	detailed examination
devalueren	to devalue
dienst	service
dienst, ik heb geen -	I am off duty
dienst opzeggen	to give notice
dienstbetrekking/-verband	employment
dienstensector	services sector ; tertiary sector
dienstjaar	year of service ; seniority
dienstkleding	uniform
dienstplicht	military service
dienstplichtig	liable to military service
dienstverband voor bepaalde tijd	temporary employment contract
dienstverband voor onbepaalde tijd	permanent employment contract
dienstverlenende sectoren	the service industries
diepgaand	profound
diepgaand onderzoek	a penetrating inquiry
diepgaande discussie	in-depth discussion
diepgaande verschillen	fundamental differences
diepte-investeringen	capital intensive investments
diploma	qualification ; certificate
directeur	manager ; director ; managing director
directie	management ; board (of directors)
directievergadering	board meeting
disciplinaire maatregel	disciplinary measure
discriminatie	discrimination
discriminatie, positieve	positive action
discriminatie voorkomen	to avoid discrimination
discussienota	working paper
discussiepunt	subject of discussion
dispensatie	dispensation
dispensatie verlenen	to grant dispensation
distributiebedrijf	distribution firm
districtsbestuurder	regional trade union official
districtskantoor	regional office
dividend uitgekeerd krijgen	to receive a dividend
dividendbelasting	tax on dividends
dividenuitkering	distribution of dividends
dochteronderneming/maatschappij	subsidiary (company) ; daughter company
doel	objective ; purpose
doelgroep	target group
doelmatig(heid)	efficient/efficiency
doktersbehandeling	medical treatment
doktersbehandeling, onder - zijn	to be under medical treatment
doktersverklaring	medical certificate

doof	deaf
doofheid	deafness
doorbetaling van loon bij ziekte	continued payment in the event of sickness
doordringend geluid	penetrating noise
doorstroming	mobility
dossier	file
dossier aanleggen van iets	to file something
douane	customs
draagkracht	capacity ; strength
draagkracht, financiële	financial means
draagkrachtbeginsel	ability-to-pay principle
draagkrachtig	well-to-do ; well-off
draagkrachtigen, de minder -	the financially weak
draagkrachtmeting	means testing
draagvlak (fig.)	basis ; support
drempel	threshold
drempel, lage	readily accessible
dubbel zo hard werken	to work twice as hard
dubbele (werk)belasting	double load
dubbele betrekking	a dual post/position
duidelijk, ondubbelzinnig	unequivocal
duobaan	shared job ; job sharing
duurzaam	sustainable
duurzaamheid	durability
duurzame gebruiksgoederen	consumer durables
duurzame handel	sustainable trade
dwangmaatregel	sanction ; compulsory measure

E

economie (staatshuishoudkunde)	economics
economie, geleide	planned economy
economie, vrije	free market economy
economisch (m.b.t. staatshuishoudkunde)	economic
economische achteruitgang	economic decline
economische afhankelijkheid	financial dependence
economische crisis	depression ; economic crisis
economische vooruitgang	economic progress
economische zelfstandigheid	financial independence
educatief verlof	educational leave
eenduidig	unequivocal
eenheidsvakbeweging	unitary/single trade union movement
eenmalige uitkering	a lump sum payment
éénoudergezin	one parent family
eenpersoons huishouden	single-person household
eensgezind	unanimous
eentonig werk	tedious/monotonous work
eenverdiener	sole wage-earner
eenwording	unification
eenwording v. Europa, de politieke	the political unification of Europe
eenzijdig	one-sided ; unilateral
eerste hulp bij ongevallen	first aid
eerstehulppost	first-aid post
effect	effect ; result ; consequence
effect, averechts - hebben	to have the wrong effect ; to be counterproductive
effect, geen - hebben/sorteren	to be ineffective
effectueren	to implement
effectuering	implementation ; execution
eigen vermogen	equity
eigen vermogen aandeelhouders	shareholders' equity
eigendom (recht)	ownership
eigendom (bezit)	property
eigendom, particulier	private property
eigendom, publiek	public property
eigendomsrecht	right of ownership
eindbeslissing	final/definitive decision
einddiploma (na studie)	qualification ; certificate
eindejaarsuitkering	Christmas bonus
eindoordeel	final
eindresultaat	conclusions/judgement
eis	final result ; upshot
eisen	claim ; demand
eisen, afdingen op iemands -	to claim ; to demand ; to require
eisen, zware/pittige	to challenge someone's demands
	stiff demands

eisen, zijn - matigen	to moderate one's demands
eisen, stellen van buitensporige -	to make extravagant demands
eisen, iets krachtig	to press for something ; to insist on something
eisenpakket	list of demands
eiser	claimant
elementaire behoeften	fundamental/basic needs
emancipatie	emancipation ; liberation
emancipatie van de vrouw	women's liberation
emancipatiebeleid	emancipation policy
Emancipatieraad	Council for Equal Rights and Opportunities for Women
emancipatiewet	equal opportunities law
emancipatoir personeelsbeleid	emancipatory personnel policy
embargo	embargo
embargo, onder - plaatsen	to embargo ; put under
embargo	
embleem (van firma)	logo
energiebehoefte	energy needs
energiebeleid	energy policy
energiebesparend	energy-saving
energieverbruik	energy consumption
energieverspilling	waste of energy
enquêtecommissie	board of inquiry
entiteit	entity
ergonomie	ergonomics
estafette staking	hit-and-run strike ; rotating strike
etnische minderheden	ethnic minorities
EU-richtlijn	EU-guideline/-directive
eurocraat	Eurocrat
europarlementariër	member of the European Parliament
Europees vakbondscomité	European trade union committee
Europese Commissie	European Commission
Europese interne markt	single European market
Europese Ondernemingsraad	European Works Council
Europese Parlement	European Parliament
Europese Unie	European Union
evalueren	to evaluate
evaluatie	evaluation
evenredig	proportional
evenredige belasting	proportional taxation
evenredige vertegenwoordiging	proportional representation
eventueel	possible ; prospective ; potential
exemplaar	copy

exemplaar ter inzage	inspection copy
exploderen	to explode
exploitatiekosten	operating costs
exploitatieoverschot	surplus
exploitatietekort	deficit
exploitatie uitgaven	operating expenses
exploiteren	to exploit ; to develop ; to utilize
explosie	explosion
explosief	explosive
explosiegevaar	danger of explosion ; explosion hazard
explosieve stoffen	explosives
externe oorzaken	outside causes
extrapolatie	extrapolation
extrapoleren	extrapolate

F

fabricageafdeling	production department
fabricagekosten	material) ; production costs
	(everything included)
fabricageproces	manufacturing process
fabriceren	to manufacture
fabriek	factory ; plant ; works
fabrieksarbeider/-beidster	factory worker
fabrieksbaas/-directeur	factory manager
fabrieksgebouw	factory building
fabriekspoort	factory gate(s)
fabriekssluiting	shut-down
fabrieksterrein	factory site
fabrikant	manufacturer
faciliteit	facility
factuur	invoice
failliet	bankrupt
faillietverklaring	declaration of bankruptcy
faillietverklaring aanvragen	to file a petition for winding up ; bankruptcy
	bankruptcy
faillissement	bankruptcy
familiebedrijf	family business/concern/firm
	family circumstances ; affairs
familieomstandigheden	compassionate leave
familieomstandigheden, verlof wegens	phase ; stage
fase	confederation
federatie	Confederation Executive Board
Federatiebestuur	confederation executive
	Confederation Congress
federatiebestuurder	(public) holiday
Federatiecongres	national holiday
feestdag (officiële)	statutory holiday
feestdag, nationale	feminism
feestdag, wettelijke	the feminist movement
feminisme	to authorize ; to sanction
feministische beweging	pro-cycling policy
fiat geven/verlenen	branch ; outlet
fietsvriendelijk beleid	chain stores
filiaal	to be financially sound
filialen v.e. grootwinkelbedrijf	financial responsibilities
financieel, er - goed voorstaan	to finance ; to fund
financiële verplichtingen	investment financing
financieren	financing deficit
financiering, actieve	Fiscal Information and Investigation Department
financieringstekort	tax-deductible
FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst)	salary for tax purposes
	Internal Revenue Department
fiscaal aftrekbaar	
fiscaal loon	
fiscus	

flexibel	flexible
flexibiliteit	flexibility
flexibilisering van arbeidsduur	flexibilisation of working hours
flexibilisering arbeidsrelaties	flexible employment relationships
flipover	flip-chart
forens	commuter
forensenverkeer	commuter traffic
forenzen	to commute
formaliseren	to formalize ; to standardize
formatieplaats	full-time post
formulier	form
foutenanalyse	error analysis
foutenmarge	margin of error
fraude	fraud
full-time werk	full-time work
functieanalyse	job analysis
functiebeschrijving	job description
functieclassificatie	job classification
functie-indeling	job specification
functiewaardering	job evaluation
functiewisseling	job rotation
functioneringsgesprek	(work) assessment interview
fuseren	to merge (with) ; to amalgamate
fusie	merger ; amalgamation
fusiebesprekingen	merger talks

G

garanderen	to guarantee
garantie	guarantee
garantiefonds	guarantee fund
garantievoorwaarden	guarantee conditions ; terms of guarantee
gasdampen	gas fumes ; vapours
gaslek	gas leak
gasmasker	gas mask ; gas helmet
gassen, rook	fumes
gastarbeider	immigrant/migrant/foreign worker
gasvergiftiging	gas poisoning
gasvrij	free of gas
geautomatiseerd	automated ; automatized
gebruikersvriendelijk	user-friendly
gebruiksgoederen	consumer goods/durables/commodi- ties
gebruikswaarde	practical value
geconsolideerde balans	consolidated balance sheet
gedachtenwisseling	exchange of ideas/- thoughts/views/opinions
gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid	partial disability
gedeputeerde	delegate ; representative
Gedeputeerde Staten (GS)	Provincial Executive
gediplomeerd	qualified
gedoogde	person with exceptional leave to remain
gedoogstatus (G-status)	exceptional leave to remain
gedragscode	code of conduct
gedragslijn	course of action
gedragslijn, van een - afwijken	to deviate from a course of action
gedwongen	(en)forced
gedwongen liquidatie	compulsory liquidation
gedwongen ontslag	(en)forced/involuntary/ compulsory redundancy
gedwongen sluiting	enforced closing
gegevens	data ; details ; information
gehandicapte werknemer	disabled employee
geheimhoudingsplicht	(professional) secrecy
gehoor	(sense of) hearing
gehoorgestoord	hearing impaired
geïndexeerd loon	indexed wages
gelasten	to order ; to direct ; to inst- ruct
geld	money ; cash
geldautomaat	cash dispenser ; cash point

geldboete	fine
geldcrisis	monetary crisis
geldelijk	financial
geldelijke schadeloosstelling	a compensation in money
geldelijke steun	financial support
geldelijke uitkeringen	cash benefits
geldelijke vermogen	capital
geldelijke verplichtingen	financial obligations
geldgebrek	lack of money
geldig	valid
geldigheid	validity
geldigheidsduur	(period of) validity
geldpolitiek	monetary policy
geldstroom	flow of money
geldverkeer	finance ; monetary transactions
geldverspilling	waste of money
geldvoorraad	money supply
gelegenheid	opportunity ; chance
geleide economie	planned economy
geleide loonpolitiek	guided wage policy
gelijk loon voor gelijk werk	equal pay for work of equal value
gelijke kansen	equal opportunities
gelijkberechtiging	granting equal rights
gelijkmatige aanvoer/toevoer	steady supply
gelijksoortig werk	similar work
geloofwaardigheid	credibility
geluidsarm (b.v. motor)	noiseless
geluidsbron	sound source
geluidsfrequentie	audio frequency
geluidshinder	noise pollution
geluidshinder, bestrijding van	noise abatement/control
geluidsmeting	sound-ranging
gemachtigde	proxy ; attorney
gemachtigde, als iemands - optreden	to appear/to act as someone's proxy
gematigd	moderate
gematigd optimisme	qualified optimism
gematigde koers volgen	to follow a moderate course
gematigde politici	the moderates ; moderate minded politicians
gemeenschap	community
gemeenschap, ten laste van de	at public expense
gemeenschappelijk	common
gemeenschappelijk doel nastreven	to work towards a common goal
gemeenschappelijk eigendom	joint property
gemeenschappelijke voorzieningen	communal facilities
gemeenschappelijk, in - overleg	by mutual agreement
gemeenschapsgeld	public funds
gemeente	municipality ; city ; town
gemeente, bij de - werken	to work for the council

gemeenteambtenaar	local government official
gemeentebestuur	local authorities
Gemeentelijke Sociale Dienst	municipal social services
gemeenteraad	local council ; municipal council
gemeenteverordening	local ordinance
gemeentewoning	council house/flat
gemiddeld	average ; on average
gemiddeld loon	average wage
gemiddelde arbeidsduur	average/standard working hours
geneeskundig onderzoek	medical examination
Geneeskundige Dienst	Public Health Authority
geneeskundige verklaring	medical certificate
Georganiseerd Overleg (in de overheidssector)	collective bargaining on decentralized level
georganiseerd zijn	to be a union member ; to be unionized
geoutilleerd	equipped
geoutilleerde, een volledig - werkplaats	a fully equipped workshop
gepensioneerde	senior citizen ; (GB) old age pensioner
geplaatst kapitaal	subscribed capital
gerechtelijk onderzoek instellen	to set up a judicial investigation/inquiry
gerechtelijke beroepsprocedures	judicial appeal procedures
gerechtelijke ontbinding	judicial dissolution
gerechtelijke stappen ondernemen	to take legal action
gereedschapsvergoeding	materials allowance
geregistreeerde uren (die tellen als gewerkte uren)	recorded hours
geroutineerd	experienced
geschil	dispute
geschillencommissie	arbitration board
geschilprocedure	dispute/arbitration procedure
geschilpunt	matter in dispute ; differences
geschoold personeel	trained staff
geschoolde arbeid	skilled work
geschoolde arbeider	skilled worker
gesprekspunt (in vergadering)	topic ; subject
gestroomlijnde organisatie	streamlined organization
getuigschrift	certificate ; credentials
getuigschrift van vakbekwaamheid	certificate of competence
getuigschrift van goed gedrag	certificate of good behaviour/conduct
gevaar	danger ; risk ; hazard
gevaar, iemand/iets in - brengen	endanger/jeopardize someone/something
gevaarlijk	dangerous ; hazardous
gevaarlijke stoffen	dangerous substances ; dangerous goods/cargo

gevolgen hebben voor gevolmachtigd persoon	to affect authorized person ; representative
gewoonterecht	customary law
gezag	authority
gezag, bevoegd	proper authorities
gezag, centraal	central government
gezag, hoogste	highest authorities
gezag, openbaar	public authorities
gezaghebbende kringen	influential/leading circles
gezagscrisis	breakdown of authority ; political crisis
gezamenlijk	joint
gezamenlijke huishouding	combined household
gezicht	sight
gezinsbedrijf	family business
gezinsbijstand	family allowance
gezinshereniging	family reunification
gezinshulp	home help
gezinsinkomen	family income
gezinslid	member of the family
gezinszorg	family welfare
gezond	healthy ; sound
gezond (financieel)	financially sound
gezondheid	health
gezondheid, geestelijke	mental health
gezondheid, openbare	public health
gezondheidscentrum	health centre
gezondheidscommissie	medical board
gezondheidsdienst	health service
gezondheidszorg (zorg)	health care
gezondheidszorg (instanties)	health service(s)
gifbelt	illegal dump for poisonous waste
gifgas	poisonous gas
gifgrond	polluted land
giflozing	dumping of poison
gifschandaal	pollution scandal
gifstorting	dumping of toxic waste
giftig	poisonous ; toxic
gifvrij	non-toxic
glijdende loonschaal	sliding wage scale
glijdende werktijden	flexitime ; flexible schedu- le ; flexible working hours
glijtijden	flexible periods
globaal	general ; overall
goederen	goods
goederen laden/lossen	to load/to unload goods
goederenvervoer	freight trade ; goods traffic
goederenvoorraad	stock
grafiek	graph
gratificatie	bonus
grensarbeider	frontier worker ; cross- border worker

grensoverschrijdend	cross-border ; transnational
groei (v.e. bedrijf)	growth ; expansion
groecapaciteit	potentiality ; growth potential
groeisector	growth sector
groepsondernemingsraad	group works' council
grondgebied	territory
grondrechten	basic rights
grondstof	commodity
grondwet	constitution
grondwet, in strijd met de grondwetsartikel	unconstitutional article/section of the constitution
grondwetsherziening	revision of the constitution
grondwetswijziging	amendment to the constitution
grootbedrijf	big enterprise ; large- scale industry
groothandel	wholesale business/trade chain
grootwinkelbedrijf (totaal) winkelketen	
gunstig	favourable
gunstige afzetmarkt	seller's market
gymnasium	gymnasium ; pre- university education GB : Grammar School

H

haalbaar	feasible
haalbaarheidsonderzoek	feasibility study
halfautomaat (machine)	semi-automatic machine
halfjaarlijks	half-yearly ; semiannual
halveren	to halve
handarbeider	(manual) labourer/worker ; blue-collar worker
handarbeiders, vakbond van	blue-collar union
handbeschermer	(hand)guard
handel, binnenlandse	domestic trade
handel, buitenlandse	foreign trade
handelmaatschappij	trading company
handelsmerk	trade mark
handelsovereenkomst	trade agreement
handelsverdrag	commercial treaty
handelsverkeer	trade
handboek	manual
handvest	charter
handwerk	manual work ; trade ; craft
hangende de onderhandelingen	pending the negotiations
harmonisatie van de huurprijzen	harmonization of rents
haven	port
havenautoriteiten	port authorities
HAVO	senior general secondary education
HBO	higher vocational education
helm (bouw)	hard hat
herbenoemen	to reappoint
herbenoeming	reappointment
herbezinnen	to reconsider ; to review
herenakkoord	gentlemen's agreement
hergebruik	recycling
hergebruiken	to recycle
herhalingscursus	refresher course
herintreder/(-treedster)	person re-entering the labour market
herintreding in het arbeidsproces	re-entry into employment
herkiesbaar	eligible for re-election
heronderhandelen	renegotiate
heroriëntatie	reorientate
heroverweging	reconsideration
herplaatsing	relocation
herroepen	to revoke
herstel van de onderlinge betrekkingen	restoration of mutual relations
herstelperiode (econ.)	period of recovery
herstructureren	to restructure ; to reorganize
herstructureringsbeleid	restructuring policy
hervatten	to resume ; to restart
hervatten van onderhandelingen	to resume/to reopen negotiations

hervatten van het werk	to go back to work ; to resume work
herverdeling van werk	redistribution of work
hervormingsmaatregel	reform(ative) measure
herwaardering	reevaluation
herzien	to revise ; to readjust ; to reconsider
herzien van een beslissing	to reconsider a decision
herzien van lonen	to (re)adjust salaries/wages
herzien van een wet	to review/to amend a law
Hinderwet	Nuisance Act
hongerloon	starvation wages
hongerstaking	hunger strike
honorarium	fee
hoofdarbeid	brainwork
hoofdarbeider	white-collar worker ; intellectual
hoofdbestuur (van vereniging)	general/executive committee
hoofdbestuur (van bedrijf)	board (of directors) ; central management
hoofdgebouw	main/central building
hoofdkantoor	head office
hoogconjunctuur	boom
hoorcommissie	appeals commission
hoorzitting	hearing
houtindustrie	wood industry
huisarbeid	home industry
huisarts	GP (General Practitioner)
huisvesting	housing ; accommodation
huisvestingsbureau	housing department
huisvestingscommissie	housing commission ; allocation committee
hulpfonds	relief fund
hulpverlener	social worker
hulpverlening	assistance, care
hulpverleningsinstantie	welfare agency
hulpvrager	client
humanisering van de arbeid	humanization of work
huren	to lease
huurbeleid	rents policy
huurbescherming	rent protection
huurcontract	lease ; rental agreement
huurschuld	rent arrears
huursubsidie	rent subsidy
huurwaardeforfait	fixed rentable value
hypotheek	mortgage
hypotheekaflossing	mortgage repayment
hypotheekbank	building society

I	
illegaal	illegal
illegale vreemdeling	illegal
ILO	ILO ; International Labour Organization
immateriële arbeidsvoorwaarden	immaterial working conditions
IMO	International Maritime Organization
impasse	impasse ; deadlock ; stalemate
impasse, de onderhandelingen raakten in	the negotiations have reached deadlock
importeren	to import
incapabel	incompetent
indeling in tariefgroep	tax coding
indexaanpassing	index correction/adjustment
indexcijfer	Consumer Price Index ; cost of living index
indexeren	to index
indexering	indexation ; index-linking
indexeringsovereenkomst	indexation agreement
indicatie	indication
indicatie, op medische	on medical grounds
individualisering	individualization
individueel ontslag (door werkgever)	individual dismissal
individuele hulpverlening	individual assistance ; care
industrialisatie	industrialization
industrialiseren	to industrialize
industrie	industry ; sector ; industry ; branch of industry
industrie, lichte	light industry
industrie, primaire	primary industry
industrie, secundaire	secondary industry
industrie, tertiaire (diensten)	tertiary industry
industrie, vleesverwerkende	the meat-packing/-processing industry
industrie, zware	heavy industry
industriearbeider	industrial worker
industriegebied	industrial area
industrietak	branch of industry
inflatie	inflation
inflatiebestendig	inflation proof
inflatiebestrijding	fighting inflation
inflatiecijfer	inflation rate
inflatiecorrectie	inflation correction
inflatiemaatregel	anti-inflation measure
inflatiespiraal	inflationary spiral
informatie	information ; data
informatie achterhouden	to withhold information
informatie geven	to give information

informatie vragen	to enquire
informatiebank	data bank
informatieplicht	duty to provide information
informatierecht	right to information
informatietijdperk	information era
informatieverwerking EDV	data processing EDP
informatisering	computerization
infrastructuur	infrastructure
ingangsdatum	commencing date
inhaalbeleid	policy to eliminate disadvantages
inhoud	content(s)
inhouden (niet uitbetalen)	to deduct ; to dock
inhouding (bedrag)	deduction
initiatiefrecht	right of initiative
inkomen	income
inkomen, belastbaar	taxable/assessable income
inkomen, besteedbaar	disposable income
inkomen, bruto	gross income
inkomen, dubbel	double income
inkomen, modaal	standard income
inkomen, nationaal	national income
inkomen, netto	net income ; after tax earnings
inkomen, nominale	nominal income
inkomen, vast	fixed/regular income
inkomen uit arbeid	wages ; earnings
inkomensafhankelijk	income-related
inkomensklasse	income bracket
inkomenskloof	wage gap
inkomensnivellering	levelling (of income)
inkomenspolitiek/-beleid	income(s) policy
inkomenszekerheid	income security
inkomstenbelasting	income tax
inkrimpen	to cut back ; to reduce
inlener	recipient
inlenersaansprakelijkheid	liability of the recipient
inleveren (fin.)	to forfeit
inleveren van loon voor werk	to forfeit pay for more work/jobs
innovatie	innovation
inperken van overwerk	to restrict overtime working
inroosteren	to include in the timetable
inschaling	(pay/wage) classification
inschrijfformulier	application form
insolvabel	insolvent
inspanning	strain
inspecteren	to examine ; to survey ; to inspect
inspecteur	inspector

inspecteur v.d. volksgezondheid	public health inspector
inspraak	participation
inspraak bevorderen	to encourage participation
inspraak eisen	to demand an opportunity to comment ; to insist on having one's say
inspraakprocedure	(public) enquiry procedure
installeren	to install
instellen	to set up ; to establish
instemmen met	to agree to
instroom (op arbeidsmarkt)	influx
integratiebeleid	integration policy
integratiemodel	integration model ; conflict model
intentieverklaring	declaration/letter of intent
interimadvies	interim advice
interimakkoord	interim agreement
internationaal beroepssecretariaat	International Trade Secre- tariat
internationale vakbondsorganisatie	international federation of trade unions
interne markt (EU)	Single European Market
intimidatie	intimidation
intimidatie, seksuele	sexual harassment
intimiteit	intimacy
intimiteiten, ongewenste	liberties
introductieboekje/handleiding	employee manual
invalide	disabled ; handicapped
invalide, gedeeltelijk	partially disabled
invalide verklaren	to declare unfit for work
invaliditeitspensioen	disablement pension
invaliditeitsuitkering	disablement/invalidity be- nefit
Invalideitswet	(GB) Disablement Act
invaller/plaatsvervanger	substitute ; replacement
inventarisatie	stock-taking
investeren	to invest
investeringsklimaat	climate for investment
investeringsstop	investment freeze
invoering (v. maatregel)	implementation
inwerktijd/-periode	training period ; initial pe- riod
IOAW (Wet Inkomensvoorziening)	Act on Income Provisions for Older or
Oudere en gedeeltelijk Arbeidsongeschikte Werkloze Werknemers	Partially Disabled, Unemployed Persons
IOAZ	Act on Income Provisions for Older or Partially Disabled, Formerly Self- employed Persons

J

jaarbasis, op jaarcijfers	on an annual basis annual returns ; annual statistics
jaarcontract	annual contract
jaarinkomen	annual income
jaarlijkse premie/gratificatie	annual bonus
jaarloon	annual wages
jaaronzet	annual turnover/sales
jaaropgaaf	annual statement
jaaroverzicht	annual survey
jaarrekening	annual account
jaarvergadering	annual meeting
jaarverslag	annual report
jeugdloon	juvenile wage
jeugdwerkloosheid	youth unemployment
jubileum	anniversary
juridisch	legal
juridisch advies	legal advice
juridisch adviseur	legal adviser
juridische afdeling	the legal department
jurisprudentie	jurisprudence

K

kadercursus (management)	management training course
kaderlid (vakbond)	active member ; trade union activist
kader(raam)overeenkomst	framework agreement
kaderpersoneel (management)	management ; executive staff (members)
kaderwet	framework act
Kamer van Koophandel	Chamber of Commerce
kandidaat	candidate
kandidaat, iemand - stellen	to nominate
kandidaat, zich - stellen voor	to stand for ; to put oneself up (for)
kanker	cancer
kankerverwekkende stof	carcinogen
kansarm	underprivileged ; deprived
kansloos	prospectless
kansrijk	privileged
kantine	canteen
kantongerecht	(GB) Magistrates' Court
kantoor	office
kapitaal (fin.)	capital
kapitaal, aandelen-	share capital
kapitaal, risicodragend	venture capital
kapitaal, risicomijdend	fixed-interest capital
kapitaal, werk-	operating capital
kapitaalbelegging	capital investment
kapitaaldekking	pay-as-you-go system
kapitaalgoederen	investment goods
kapitaalintensief	capital-intensive
kapitaalkracht	financial strength
kapitaalkrachtige firma	substantial company
kapitaalverlies	loss of capital
kapitaalvlucht	flight of capital
kartel	cartel ; trust
kasreserve	cash reserve
kassaldo	cash balance
kastroom	cash flow
kastekort	deficit
kelderen (in waarde dalen)	to plummet ; to tumble
kelderen, de aandelen -	shares are tumbling
kennisgeving	notice
kennisgeving, afwezig zonder	absent without notification
kernafval	nuclear waste
kerncentrale	nuclear power station ; - nuclear plant
kettingrelaties (ketensysteem)	chain-relations
keus	option
keuze, naar	optional
kiesbevoegd/-gerechtigd	entitled to vote
kiesgerechtigde leden	voting members
kiesrecht	franchise ; right to vote

kiesrecht, algemeen	universal suffrage
kiesrecht krijgen	to be enfranchised
kiesrecht ontnemen	to dis(en)franchise
kiesreglement	election regulations
kieswet	electoral/franchise law
kiezen	to choose ; to elect
kiezen voor	to opt for
kiezer	voter ; (plural:) electorate
kilometervergoeding/-toeslag	mileage allowance ; travel allowance
kinderbijslag	child benefit
kinderdagverblijf	creche ; kindergarden ; day care
kinderopvang	child care ; child minding
kinderverzorging	child care
klacht	grievance ; complaint
klacht indienen	to complain ; to lodge a complaint ; to file a complaint
klachtencommissie	complaint/grievance committee
klachtenprocedure	grievance procedure
klachtrecht	right of complaint
klant	customer
kleine zelfstandige	self employed person
kleinbedrijf	small (scale) business/trade/industry
kleinmetaalindustrie (kleinmetaal)	light engineering industry
kleinschalig	small scale
klokken	to clock
knelpunt	bottleneck
koepelorganisatie	umbrella organization
koers (van een aandeel)	price ; rate
koersverandering (v. beleid)	reversal (of policy)
koersschommelingen	price fluctuations
koffiepauze	coffee break
Koninklijk Besluit	Royal Decree
koopavond	late opening ; late night shopping
koopkracht	purchasing power
koopkracht, behoud van de	the maintenance of consumer purchasing power
koopkracht van het geld	the real value of money
koopkrachtdaling	fall/drop/decline in purchasing power
koopvaardij	merchant navy
koopvaardij, bemanning van	merchant navy crew
kopen	to buy ; to purchase
koppelbaas	labour trafficker
koppeling (het relateren)	linking ; relating
koppeling aan de index	indexation ; index linking
koppeling v. lonen en prijzen	linking wages and prices

koppeling v. lonen en uitkeringen	linking of wages and social security benefits
kort geding	summary proceedings
kort vreemd vermogen	current liabilities
korten (fin.)	to cut (back) ; to curtail ; to reduce
korter werken (werktijdverkorting)	reduction of working hours ; short-time work
korting op de uitkeringen	reduction of benefits
korting, straf-	docking of benefits
kosten	costs ; charges
kosten, gebudgetteerde	the budgeted costs
kosten van levensonderhoud	cost of living
kosten voor rekening van...	costs to be borne by...
kosten-batenanalyse	cost-benefit analysis
kostenbesparend	cost-cutting
kostendekkend	cost-effective
kostenraming	estimate of the cost
kostenverhogend	cost-raising/-increasing
kostenverlagend	cost-reducing ; money-saving
kostwinner	breadwinner
kostwinnersbeginsel	breadwinner principle
kostwinnersverklaring	statement of breadwinner status
kredietaanvraag	credit application
kredietbeperking	credit squeeze
kredietbewaking	credit control
kredietwaardig	creditworthy
kritiek	criticism
kritisch	critical
kwaliteit van de arbeid	the quality of working life
kwaliteit van het leven	quality of life
kwaliteitscontrole	quality check
kwaliteitseisen	quality requirements/standards
kwaliteitsnormen	quality standards
kwaliteitsverbetering	quality improvement
kwartaalcijfers	quarterly figures
kwartaaloverzicht	quarterly report
kwestie	question ; matter ; issue
kwetsbare groepen	vulnerable groups

L

laagconjunctuur	(economic) recession/depression
laagdrempelig	readily accessible
laagst gekwalificeerd	lowest qualified
laagstbetaalde	lowest-paid (worker)
lading	cargo ; freight
lager ambtenaar	minor official
lager gewaardeerde arbeid	skills of lower grades
lager onderwijs	primary education ; elementary education
lamleggen	to paralyse ; to bring to a standstill
land van herkomst	country of origin
landbouw	agriculture ; farming
landbouw en veeteelt	arable farming and stock- breeding
landbouw en (melk)veeteelt	arable and dairy farming
landbouwbeleid	agricultural policy
landbouwer	farmer
landbouwindustrie	agricultural industry
landbouwproducten	agricultural produce
landsbelang	national interest
langdurig werklozen	long-term unemployed
langdurige werkloosheid	long-term unemployment
langzaam-aan-actie	go-slow
lasten	charges
lasten, rente-	interest charges
lasten, vaste	overheads
lastendruk	(burden of) regular expen- ses
lastenverzwaring (belasting, premie)	increase in the tax burden
lawaai	noise
lawaaioverlast	noise pollution
LBO	junior secondary vocational education
ledenadministratie	membership records
ledenbestand	membership file
ledenvergadering	general meeting
ledenverlies	drop in membership
ledenwerving	membership recruitment
leeftijd bewust personeelsbeleid	age-conscious personal policy
leeftijd discriminatie	ageism
leeftijdsgrens	age limit
leeftijdsgroep	age bracket
leeftijdsopbouw	age structure
leerling in leerlingstelsel	apprentice ; trainee
leerlingstelsel ; leerlingwezen	apprenticeship system
leerovereenkomst	contract of apprenticeship
leerplicht	compulsory school attendance

leertijd	apprenticeship ; period of training
leiding	managers ; board of directors ; management
leidinggevend functionaris	an executive (official)
leidinggevend personeel	professional and managerial staff
leidinggevend personeel, lager	supervisory staff
lekvrij	leakproof
lenen aan	to lend to
lenen van	to borrow from
lening	loan
letsel	injury
letsel, lichamelijk - oplopen	to suffer bodily injury/harm
levensgevaarlijk	perilous
levensomstandigheden	living conditions
levensonderhoud	livelihood
levensonderhoud, kosten van - stijgen/dalen	the cost of living is rising/falling
levensonderhoud, in zijn eigen - kunnen voorzien	to be able to support oneself
levenspartner/-gezel	partner
levensstandaard	standard of living
levensvatbaar (b.v. plan)	feasible ; practicable
leverancier	supplier ; deliverer ; contractor
leverbaar	available
leveringstermijn	delivery period/time
leveringsvoorwaarden	delivery conditions
lid, alinea	paragraph ; sub-section
lid	member
lidmaatschap	membership
lidstaat	member/state
lijdelijk verzet	passive resistance
lijn	tendency ; trend ; line
lijn, dalende	descending trend
lijn, opgaande	upward tendency/trend
lijn, stijgende	ascending line/trend
lijnfunctie	line position
lijnfunctionaris	line executive
lijnorganisatie	line organization
liquidatie (fin.)	liquidation ; winding-up ; break-up ; settlement
liquidatiekoers	settlement price
liquiditeit	liquidity
logistiek	logistics
longaandoening	lung complaint/condition
loods	warehouse
loon	pay ; wage ; salary
loon, wekelijks betaald, vaak cash	wages
loon, maandelijks betaald, vaak rechtstreeks op bank/giro	salary

loon, honorarium, betaling aan arts, notaris	fee
loon, bruto	gross earnings
loon, netto	net earnings ; take-home pay
loonafhankelijken	wage and salary earners
loonakkoord	wage/pay agreement/settlement ; deal
loonbeheersing	wage control
loonbelasting	income tax
loonbeleid	incomes policy
loonconflict/-geschil	wage/pay dispute
loonderving	loss of earnings
loondienst	salaried employment
loondienst, in - zijn bij	to be on the payroll of
loondoorbetalingsverplichting	obligation to continue paying
looneis	wage demand/claim
loon- en prijsspiraal	wage-price spiral
loon- en salaristrekenden	wage and salary earners
loongolf	wage drift
loongrens	wage limit ; maximum wage level for entitlement
	tonational health insurance
loongroep	pay/wage group
loonindexering	pay/wage indexing
loonkosten	labour costs ; wage costs
loonlijst	payroll
loonmaatregel	wage control measure
loonmatiging	pay restraint
loonniveau	level of wages
loonontwikkeling	wage movements
loonpolitiek	incomes policy
loonronde	pay round
loonschaal	wage/pay scale
loonschaal, glijdende	sliding pay/wage scale
loonspiraal	wage spiral
loonstaking	strike for higher pay/wages
loonstelsel	wage system
loonstop	wage/pay freeze
loonstrook	pay slip
loonstructuur	wage structure
loonsuppletie	wage supplement
loonsverhoging	wage/pay increase
loonsverhoging krijgen	to get a rise
loonsverlaging	wage reduction ; wage cut
loontoeslag	additional pay
loonverlies/inkomensverlies	loss of earnings
loonverschil	wage differential
loonvoorwaarden	wage/pay conditions
loonzakje	pay packet

loopbaan	career
loopbaanbeleid	career policy
loopbaanonderbreking	temporary break in one's career
loopbaanprofiel (ontwikkelingsmogelijkheden)	career profile
looptijd van de CAO	duration of the collective agreement
lopende band (band zelf)	conveyor belt
lopende band (systeem)	assembly line
losse arbeid	casual labour
luchtfILTER	air filter/cleaner
luchtverontreiniging	air pollution
luchtverversing	ventilation

M

maakloon	manufacturing costs
maandcijfers	monthly figures
maandelijkse uitbetaling v.h. loon	monthly wage payments
maandelijkse uitkering	monthly allowance
maandgemiddelde	monthly average
maandlasten	monthly overheads
maandloon	monthly pay
maandsalaris	monthly salary
maatregel	measure
maatschappelijk aanzien	social status
maatschappelijk werk	social work
maatschappelijke achterstelling	social neglect ; social discrimination
maatschappelijke dienstverlening	community services
maatschappelijke integratie	social integration
maatschappij (vereniging)	company
maatschappij, aangesloten	affiliate ; affiliated company
maatschappij met beperkte aansprakelijkheid	limited liability company
MAC-waarde (max. aanvaardbare waarde)	Maximal Acceptable Concentration
machinepark	machinery
machtiging	authorization
machtspositie	position of power
machtsverhoudingen	balance of power
magazijn	warehouse ; storehouse ; depot ; stockroom
magazijngoederen/-voorraad	stock ; stores
mammoetorder	huge/colossal order ; mammoth order
mammoetproject	mammoth project ; immense project
managementfunctie	managerial position/post
mandaat	mandate
mandaat, verstrijken van het	expiry of the term of office
mankement (mach.)	defect ; fault ; bug
mankracht	manpower
mannenmaatschappij	men's world ; male society
mannenwerk	(a) man's job
marge	margin
markt	market
markt, de - beheersen	to control the market
markt, een verzadigde	a saturated market
marktaanbod	market supply
marktaandeel	market share
marktanalyse/-onderzoek	market analysis ; market research
marktgericht	market oriented
marktgevoelig	market-sensitive
marktleider	market leader
marktmechanisme	market forces
marktprijs	market price
marktwaarde	market value

massafabricage/-productie	mass production
massale werkloosheid	mass unemployment
massaontslag	wholesale dismissal ; massive redundancies
massatransport	bulk transport
materiaalfout	faulty/defective material
materiaalkosten	cost of materials ; material costs
materiaalverbruik	consumption of material
materiële arbeidsvoorwaarden	material working conditions
MAVO	junior general secondary education
MBO	senior secondary vocational education
mechanisering	mechanization
mechanisme	mechanism ; machinery
medeaansprakelijk	jointly liable
medebestuurder (bedrijf)	co-/joint manager/director
medebestuurder (vereniging)	fellow officer ; fellow member of the committee
medebestuurder (vakbond)	fellow official
mededelingenbord	notice board
medeverantwoordelijk	jointly responsible
medewerker	assistant ; staff member ; subordinate
medezeggenschap	workers' participation ; industrial democracy ; co-determination
medezeggenschapsraad	participatory council
medisch hulpverlener	health care provider
medische verklaring	medical certificate
meedoen	to take part in
meedoen, niet	opt out (of)
meeprofiteren	to share in the benefits (of)
meerderheid	majority
meerderheid, absolute	clear majority
meerderheid, een ruime	a comfortable majority
meerderheidsbelang	controlling interest
meerderheidsbesluit	majority decision
meerderjarige werknemer	adult worker/employee
meerderjarigheid	adulthood
meerjarenplan	long-range plan
meerjarig contract	long-term contract
meerpersoons huishouden	multi-person household
meestverdiener	major earner
meldingsplicht	duty to report
meldpunt	registration centre
mensenrechten	human rights
mensonwaardig	degrading
menswaardig	decent
menswaardig loon	a decent/living wage
merk	brand

metaalnijverheid	steel industry ; metal works
middel (fin.)	means ; resources ; funds
middelen van bestaan	means of existence
middelen, gefinancierd uit algemene	financed by the general fund
middelbaar onderwijs	secondary education
middelgroot bedrijf	medium-sized company
midden- en kleinbedrijf	small and medium-sized companies
middenkader	middle management
middenstand	the self-employed ; tradespeople
middenstander	tradesman ; retailer ; shopkeeper
migrerende werknemer	migrant worker
milieu (sociaal)	social environment
milieu (biologisch)	environment
milieubeleid	environmental policy
milieudeskundige	environmentalist
milieuheffing	green tax ; environmental tax/levy
milieuhygiëne	environmental protection
milieuverontreiniging	environmental pollution
milieuvriendelijk	ecologically sound ; ecological ; harmless to the environment
milieuwetgeving	environmental legislation
militaire dienst	military/national service
minder-draagkrachtigen	the financially weak
minderheden beleid	minorities policy
minderheid	minority
minderheid, etnische	ethnic minority
minima	minimum wage earners
minimumeis	minimum claim
minimuminkomen	minimum income
minimum(jeugd)loon	minimum (youth) wage
minimumnormen	minimum standards
minimum voorschriften	minimum requirements
ministerie	Ministry
ministerie van Algemene Zaken	Ministry of General Affairs
ministerie van Binnenlandse Zaken	Ministry of Home Affairs
ministerie van Buitenlandse Zaken	Ministry of Foreign Affairs
ministerie van Defensie	Ministry of Defence
ministerie van Economische Zaken	Ministry of Economic Affairs
ministerie van Financiën	Ministry of Finance
ministerie van Justitie	Ministry of Justice
ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij	Ministry of Agriculture, Nature Conservation and Fisheries
ministerie van Onderwijs en Wetenschappen	Ministry of Education and Science

ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid	Ministry of Social Affairs and Employment
ministerie van Verkeer en Waterstaat	Ministry of Transport and Public Works
ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer	Ministry of Housing, Physical Planning and Environment
ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport	Ministry of Public Health, Welfare and Sports
ministerie van Ontwikkelingssamenwerking	Ministry for Development Co-operation
minstverdiener	minor earner
misbruik	abuse
mislukte onderhandelingen	break down of negotiations/talks
mobiliteit (soc.)	mobility
modaal inkomen	average income
modale werknemer	the average employee ; employee earning an average income
moederbedrijf/-maatschappij	parent company
monopoliepositie	monopoly position
monopoliseren	to monopolize
monotoon werk	monotonous/unvarying work
monster (proefwaar)	sample ; specimen
monteur	mechanic
motie	motion
motie aannemen	to carry/to pass a motion-/resolution
motie steunen	to support a motion/ resolution
motie verwerpen	to reject a motion/ resolution
motie van wantrouwen	vote of no-confidence
multinationale onderneming	multinational company

N

naamloze vennootschap (NV)	(GB) public limited company ; PLC (US) incorporated company ; Inc.
nabetaling	subsequent payment
nachtarbeid	night work
nachtdienst	night shift
nachttarief	night rate
nalatigheid	negligence ; omission
nalatigheid, grove	a gross negligence
naleven	to observe ; to comply with
naleving van de wet	observance of the law ; compliance with the law
nationale gebruiken	national practice
nationale wetgeving	national legislation
natuurlijk verloop	natural wastage ; natural staff turnover ; natural personnel turnover
nettobedrag	net ; net amount
nettoloan	net wages/salary ; take-home pay
nettowinst	net profit ; nett profit
nevenbedrijf	branch ; subsidiary ; sideline
neveneffect	side-effect
nevenfunctie	additional function/job
neveninkomsten	additional income ; extra earnings
niergordel	(renal) support belt
niet stemgerechtigd	non-voting
niet verbindend	non binding
nietig (v.e. overeenkomst)	invalid ; null and void
nietigheidverklaring v.e. contract	the nullification of a contract
niveau	level ; standard
niveau, onder gemiddeld	substandard
nivelleren (m.b.t. inkomens)	to level (out)
nivellering van inkomsten	levelling of income
nominaal	nominal
non-actief	lay off ; suspension
non-actief, op - staan	to be laid off ; to be suspended
non-actief, op - stellen	to lay off ; to suspend
noodgeval	(case of) emergency
noodinstallatie	back-up installation
noodoplossing	temporary solution
noodplan	emergency/disaster plan
noodtrap	fire escape
nooduitgang	emergency exit ; fire exit
norm	standard

normale werkdag

normal/standard working
day

normale werktijd
normale werkweek

normal/standard hours
normal/standard working
week

notulen

minutes

O

obligatie (fin.)	bond ; debenture
obligatiehouder	bondholder
obligatielening	debenture stock
obligatiemarkt	debenture/bond market
ochtenddienst	morning duty
octrooi	patent
octrooiaanvraag	patent application
offerte	offer
omgeving	environment
omgeving, sociale	social environment
omrekenen	to convert
omschakeling	conversion
omscholen	to retrain
omscholing/herscholing	retraining
omscholingscursus	retraining course
omslagstelsel	contribution based system
omstandigheden	circumstance ; situation ; condition
omzet	turnover
omzetbelasting	turnover tax
omzetcijfers	rate of turnover ; sales figures
omzetpremie (voor personeel)	(sales) bonus
onaantastbare rechten	inviolable rights
onbekwaam	incompetent
onbelastbaar inkomen	tax-free income ; tax- exempt income
onbepaalde duur	indefinite duration
onbeperkte aansprakelijkheid	unlimited liability
onbevoegd	unauthorized ; incompetent ; unqualified
onbewoonbaar verklaard	condemned dwelling
onbewoonbaar verklaring	condemnation order
onbezoldigd	unpaid ; unsalaried
onbrandbaar	nonflammable ; fireproof
onderaannemer	sub-contractor
onderafdeling	subdepartment ; subsection ; subbranch ; subunit
onderbetalen	to underpay
onderbezet	undermanned ; understaffed
onderbezetting	undermanning ; understaffing ; under- employment
ondergewaardeerd	undervalued
onderhandelen	to negotiate ; to bargain
onderhandelen over CAO	collective bargaining
onderhandeling	negotiation ; bargaining
onderhandelingen aangaan	to open negotiations
onderhandelingen afbreken	to terminate negotiations
onderhandeling op bedrijfsniveau	plant level bargaining

onderhandelingsdelegatie	negotiators
onderhandelingskracht	bargaining strength
onderhandelingsstructuur	collective bargaining structure
onderhandelingsvrijheid	freedom of collective bargaining
onderhoud (b.v. van machines)	maintenance
onderhoud, groot	major repairs
ondernemer	entrepreneur ; employer
ondernemersinitiatief	private initiative
ondernemersorganisatie	employers' organization
onderneming	company ; enterprise ; business ; undertaking
onderneming in moeilijkheden	lame duck
onderneming zonder winstoogmerk	non-profit organization
onderneming, staats-	state enterprise
ondernemingscultuur	corporate culture
ondernemingsidentiteit	corporate identity
ondernemingsimago	corporate image
ondernemingsplan	business plan
ondernemingsportefeuille	company portfolio
ondernemingsraad	works council ; company council
onderwerp	issue ; subject ; theme
onderwerp van discussie	the subject of discussion
onderzoek	investigation ; inquiry
onderzoeken	to investigate ; to examine
ondubbelzinnig	unequivocal
oneerlijke concurrentie	unfair competition
ongediplomeerd	unqualified
ongeldig verklaren	to declare null and void
ongeluk	accident
ongeorganiseerde werknemer	non-union worker/labour
ongeschikt	unsuitable ; unfit
ongeschikt, iemand - verklaren	to pronounce s.o. unfit
ongeschikt, lichamelijk	physically unfit
ongeschikt zijn voor een functie	to be unsuited for a job
ongeschoolde arbeider	unskilled worker
ongevallencijfer	accident rate
ongewenste intimiteiten	sexual harassment ; liberties
ongezonde arbeid	unhealthy work
onhygiënisch	unhygienic ; insanitary
onjuiste behandeling	incorrect treatment/handling
onkosten	expenses
onkostenbegroting	estimate of (the) expenditures/expenses
onkostendeclaratie	expense claim
onkostendeclaratie indienen	to claim expenses
onkostenvergoeding	allowance for expenses
onoordeelkundig handelen	to act injudiciously
onoverkomelijk bezwaar	prohibitive objection
onpartijdig onderzoek	unbiased investigation

onrechtvaardig	unjust
onrechtvaardigheid	injustice
onregelmatigheidstoeslag	bonus for unsocial hours
onroerend goed	real estate
onrust	unrest
onschadelijk	harmless
ontbinden (opheffen)	to dissolve ; to disband
ontbinden van een commissie	to disband a committee
ontbinding (opheffing)	dissolution
ontbindingsrecht	right of dissolution
ontbinding van de arbeidsovereenkomst	dissolution of the employment contract
ontbinding wegens gewichtige redenen	dissolution for serious cases
ontbrandbare gassen	ignitable gases
ontduiking	evasion
ontduiking van belasting	tax evasion
ontheffen (ontslaan)	to discharge ; to dismiss
ontheffing	dispensation
ontheven worden uit zijn functie	to be discharged/removed from office
ontkoppelen	to unlink ; to disconnect
ontkoppelen v.d. sociale voorzieningen	unlinking of social services and minimum wages
ontmoedigingsbeleid	policy of discouragement
ontplofbaar	explosive
ontploffing	explosion
ontplooiingsmogelijkheid	scope to develop (one's personality/talents/ abilities)
ontslaan (ontslag geven)	to dismiss ; (inf.) to fire
ontslag	dismissal
ontslag geven	to give someone notice ; to fire someone ; to dismiss
ontslag krijgen	to be dismissed ; to be given one's cards ; to be sacked ; to be laid off
ontslag nemen	to leave the firm ; to quit ; to resign ; to hand in one's notice
ontslag op staande voet	summary dismissal
ontslag zonder geldige reden	unfair dismissal
ontslag, collectief	collective dismissal
ontslag, individueel	individual dismissal
ontslag, onvrijwillig	compulsory redundancy
ontslagaanvraag door de werkgever	application for dismissal
ontslagaanvraag door de werknemer	(letter of) resignation
ontslagbescherming	employment protection
ontslagpremie	severance pay
ontslagprocedure	dismissal procedure
ontslagrecht (recht om te ontslaan)	right of dismissal

ontslaguitkering	farewell/leave-taking bounty
ontslagvergoeding	dismissal wage ; redundancy wage/pay
ontslagvergunning	dismissal permit
ontwerp	draft ; plan ; scheme
ontwerp CAO	draft agreement
ontwerp-voorstel	draft proposal
ontwerpen (opstellen)	to devise ; to plan ; to formulate
ontwerpen van contract,document	to draft ; to draw up ; to prepare
ontwikkelen	to develop
ontwikkeling	development
onveilig	unsafe
onveilig voelen	to feel insecure
onverzekerd	uninsured ; uncovered (by insurance)
onvolledig gezin	incomplete family ; one- parent family
onvoorwaardelijk	unconditional ; implicit
onvrijwillig werkloos	involuntary unemployed
onvrijwillige werkloosheid	involuntary/forced un- employment
onwetendheid	ignorance
onwettig	illegal
oorbeschermer	ear pieces ; ear protectors
opdracht	order
opdrachtgever	client ; customer
opeenhoping van werk	accumulation of work/jobs
openbaar	public
openbaar lichaam	public corporation
openbaar maken	to reveal
openbaar vervoer	public transport
openbare instelling	public institution
openbare orde	public order
openbreken, een CAO	to lay the collective labour agreement on the table
openingstijden van een winkel	shop-opening hours
opheffing (van een maatregel)	lifting ; raising
opheffing (liquidatie)	shutdown ; closing (down) ; liquidation
opleiding in de onderneming	on-the-job training ; pract- ical training ; apprenticeship
opleidingscentrum	training centre
opleidingsplaats	place of training
opleidingstijd	training period
oprichten (vestigen, stichten)	to set up ; to start ; to establish
oproepcontract	on-call-contract
oproepkrachten	on-call workers
opslag (fin.)	rise

opstellen	to draft
optie (voorkeur)	option
optiebeurs	options market
opvoeren (doen toenemen)	to increase ; to step up ; to accelerate
opvoeren van de produktie	to step up production
opzeggen (doen ophouden)	to cancel ; to terminate
opzeggen van een contract	to terminate a contract
opzeggen van een verdrag	to revoke/to annul a treaty
opzegging	termination ; cancellation ; notice
opzegging met drie maanden	at three months' notice
opzegging dienstverband	termination notice ; resignation notice ; ter- mination of employment
opzeggingsbrief	(from the employer:) letter of termination ; (from the employee:) letter of resignation
opzegtermijn	period/term of notice
opzegverbod	legal ban
OR (ondernemingsraad)	works council
order	order
orgaan	body
organisatiegraad	level of unionization
oudedagsvoorziening	provision for old age ; pension scheme
ouderenbeleid	policy as to older employees
ouderdomspensioen	old age pension ; retirement pension
ouderschapsverlof	parental leave
OV-(jaar)kaart	annual public transport ticket
overbelast zijn met werk	to be overloaded with work ; to be snowed under with work
overbezet met personeel	overstaffed
overbezetting van personeel	overstaffing
overbruggingskrediet	bridging loan
overbruggingsuitkering (fin.)	bridging allowance ; benefit
overcapaciteit	overcapacity
overeenkomst	agreement ; deal ; bargain ; settlement of claims
overeenkomst, algemene	a blanket agreement
overeenkomst beëindigen	to terminate an agreement
overeenkomst, eenzijdige	a one-sided agreement
overeenkomst, schriftelijke	a written agreement
overeenkomst sluiten	to conclude an agreement

overeenkomst, stilzwijgende	a tacit agreement
overeenkomst t.a.v. de prijscompensatie	indexation agreement
overeenkomstig	in accordance with
overeenstemmen, kloppen	to tally
overeenstemming	agreement
overeenstemming bereiken	to reach an agreement
overgang	transition
overgangsbepaling	temporary provision ; transitional provision
overgangsmaatregel	interim/temporary measure
overgangsregeling	transitional arrangement
overheersen	to dominate
overheersend	dominant
overheid	government ; the authorities
overheidsdienst	civil service
overheidsgelden	public funds/money
overheidsingrijpen	government intervention
overheidsinstelling	government institution
overheidsorgaan	government body
overheidspersoneel	public/civil servants
overheidssector	public sector
overheidssubsidie	government subsidy/grant
overheidsuitgaven	government expenditure
overkoepelende organisatie	umbrella organization
overleg (beraadslaging)	consultation
overleg, centraal	top-level consultations
overleg, iets in onderling - afspreken	to decide something in consultations
overleg, in - met	in consultation with
overleg plegen	to consult
overleggen (beraadslagen)	to consult
overlegorgaan	consultative body
overlegsituatie	climate suitable for consultation
overlegstructuur	consultative structure
overlijdensuitkering	funeral benefit
overname (v.e. bedrijf)	take-over (of a company) ; acquisition
overplaatsen	to transfer
overplaatsing	transfer
overschot	surplus
overtreden (v. regels)	to violate (rules)
overtreder	offender
overtreding	offence
overtreding maken/begaan	to commit an offence
overtreffen	to exceed
overuur	extra hour ; overtime
overuren maken	to do/to work overtime
overweging (het overwegen)	consideration
overweging, bij nadere	on second thoughts ; upon further reflections

overweging van de feiten	factual consideration
overweging, opnieuw in - nemen	to reconsider
overwerk	overtime
overwerken	to work overtime ; to do overtime
overwerkloon	overtime money
overwerktoeslag	overtime allowance
overwerkverbod	overtime ban ; ban on overtime
overwerkvergunning	overtime permit/licence
overzicht (samenvatting)	survey ; summary
overzicht, beknopt	a brief outline

P

pakhuis	warehouse
paritair	having equal representation on equal terms
paritair vertegenwoordigd	equally/jointly represented
paritaire bedrijfscommissies	joint industrial committees
pariteit	parity
parkeergelegenheid	parking facilities
participeren	to participate (in) ; to take part (in)
particulier (privé)	private
particulier bezit	private property
particulier initiatief	private initiative/enterprise
particuliere ondernemingen	private enterprise
particuliere sector	the private sector
particuliere ziektekostenverzekering	private medical insurance
part-time werk (deeltijdarbeid)	part-time work
partij	party
pas aangestelde werknemers	new employees ; newcomers
passende arbeid	suitable work
passief verzet	passive resistance
pauze	break
pauze van een kwartier houden	to have a fifteen-minute break
PBO (Publiekrechtelijke Bedrijfsorganisatie)	statutory industrial organization
peildatum	reference date
pendelaar	commuter
pendelen	to commute
penningmeester	treasurer
pensioen	pension ; retirement ; (from the company) superannuation
pensioen, met - gaan	to retire
pensioen, vervroegd met - gaan	to retire early ; to take early retirement
pensioenaanspraak	pension claim ; retirement rights
pensioenaanspraak afkopen	to convert one's superannuation
pensioenbreuk	loss of pension rights ; non-transferability of pension rights
pensioenbijdrage/-premie	pension/superannuation contributions
pensioenfonds	pension fund ; pension scheme
pensioengerechtigde	pensionable
pensioengerechtigde leeftijd	pensionable age ; retirement age ; retiring age
pensioenkorting	pension deduction

pensioenopbouw	pension build-up
pensioenrechten	pension rights
pensioenregeling	pension scheme ; pension plan ; retirement plan
pensioenreglement	pension regulations
pensioenverzekering	compulsory old age insurance
permanente educatie	continuous/recurrent education
permutatie	labour/staff turnover ; transference
persbericht	press release
personeel	staff ; personnel ; workforce ; employees
personeelsbeleid	personnel/staff policy ; personnel management
personeelsbestand	work force
personeelsblad	staff magazine ; house journal
personeelschef	personnel manager
personeelsfunctionaris	personnel officer
personeelsinformatiesysteem	personnel information system
personeelslid	staff member
personeelsplanning	manpower/personnel planning
personeelsstop	freeze on the recruitment of staff/personnel
personeelsvereniging	staff association
personeelsvergadering	staff meeting ; works meeting
personeelsverloop	labour turnover
personeelsvertegenwoordiging	personnal representation
persoonlijke levenssfeer	privacy ; one's private life
pesterij	harassment ; badgering ; bullying
petitie	petition
petitie indienen	to petition
peuterspeelzaal	creche ; playgroup ; nursery
plaats van samenkomst (bij vergadering)	venue
plaatselijke vakbondsafdeling	local trade union branch
plaatsvervangend	deputy ; acting ;
plaatsvervangende leden v.d. commissie	deputy/acting members of the committee
plaatsvervanger	deputy ; substitute
plan	plan ; scheme ; strategy ; blueprint
plan, het centraal economisch	the national economic plan
planbureau	planning office
planbureau, het Centraal Planbureau	the Central Planning Bureau

planologische dienst	the planning department
platform (fig.)	platform
platleggen (door staking)	to bring to a standstill ; to paralyse
plicht	duty ; obligation
plicht, zijn - vervullen	to do one's duty
plicht, zijn - verzaken	to neglect one's duty
ploeg	shift
ploegbaas	foreman
ploegenarbeid/-dienst	shift work ; to work in shifts
ploegenstelsel	shift system
polis	policy
politiek inzake collectieve onderhandelingen	collective-bargaining
politieke staking	political strike
positie	position
positieve actie	affirmative action
positieve discriminatie	positive discrimination
positieverbetering	improvement in one's (social) position
praktijkervaring	practical experience
praktijkervaring opdoen	to gain practical experience
praktijkkennis	practical knowledge ; know-how
praktijkonderzoek	practical research
premie	premium
premies, de sociale	social security contributions
premie tot aanmoediging	an incentive bonus
premieaandeel	bonus/premium share
premiebetaling	payment of the premiums
premiebetaling, pensioenregeling zonder	a non-contributory pension scheme
premedruk	total social security contributions
premiegrens	threshold for social security contributions
premieplichtig	legally bound to pay contributions
premieplichtig inkomen	income assessable to the national insurance scheme ; wages on which contributions should be paid
premiestelsel	premium system
premieverhoging	increase in the premium rate
premieverlaging	reduction in the premium rate
president	president ; chairman ; chairwoman

president-commissaris	Chairman of the Board (of directors)
pressiegroep	lobby ; pressure group
pressiemiddel	lever
prestatiegericht	achievement-oriented
prestatieloon/-beloning	payment by results ; incentive pay ; merit pay
prestatieprikkel	production incentive
preventieve maatregel	preven(ta)tive/precautionary measure
preventieve ontslagtoets	preventive dismissal test
prijsbeheersing	price control
prijscompensatie	indexation ; index-linking ; cost-of-living adjustment
prijscompensatie inleveren	to waive indexation
prijsherstel	price recovery
prijsindex	price index ; cost-of-living index
prijsindexcijfer	price-index figure
prijkaartje (fig.)	price tag
prijsonwikkeling	price movements
prikactie	lightning strike
prikbord	notice board
prikklok	clock
prikklok, inklokken	to clock in
prikklok, uitklokken	to clock out
primaire sector	primary sector
(landbouw, tuin- en glasbouw, visserij, mijnbouw)	(agriculture, market-gardening, fishing, mining)
prioriteit	priority
prioriteiten stellen	to establish priorities
privatiseren	to privatize
privatisering	privatization
privégebruik	personal use
probleemoplosser	trouble-shooter
probleemstelling	definition/formulation of a problem
procederen	to take legal action
procedurefout	mistake in procedure
pro deo advocaat	legal aid counsel
produceren	to produce ; to make ; to manufacture
produktieafdeling	production department
produktiecapaciteit	productive capacity
produktiecapaciteit, afgeslankte	lean production
produktiecijfer	output figures
produktiekosten	production costs ; cost of production
produktiemethode/-procédé	production method
produktiemiddelen	means of production
produktieoverschot	production surplus
produktieplanning/tijdpad	work scheduling
produktieproces	production

produktieschema	process
produktiesnelheid	production schedule
produktiviteit	output rate
	productivity ; productive capacity
produktiviteitsdaling	fall/decrease in productivity
produktiviteitsstijging	rise/increase in productivity
proeffabriek	pilot plant
proefjaar	probationary year
proefmodel	pilot model ; prototype
proefperiode	probationary/trial period
proefproces	test case
profielchets	profile
prognose	prognosis ; forecast
prognose opstellen	to formulate/to make a forecast
progressieve belasting	progressive tax
projectleider	project manager
promotie	promotion ; rise
promotie, kans op	promotion prospects
promotievoorzichten	prospects of promotion
pro rato	pro rata ; proportionately
protestactie	protest action
protestbrief	letter of protest
protestnota	protest note
proteststaking	protest strike
provisie	commission
provisiebasis, werken op	to work on commission
psychisch (mentaal)	psychological ; emotional ; mental
psychische, onder - druk staan	to be under emotional/psychological pressure
psychische aandoening	mental illness ; psychological disorder
publiekrechtelijk	public ; statutory
publiekrechtelijk geregeld	regulated by public law
publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie	statutory industrial organisation
publikatiebord	notice board

Q

quartaire sector (collectieve sector)

quoteren

quoting

public/corporate sector

to assign quotas (to)

assigned quotas ; quota

system policy

R

raad (advies)	advice ; counsel
raad (adviserend college)	council ; board
Raad, Hoge	the Supreme Court (of the Netherlands)
Raad van Beheer	Board of Management ; governing body
Raad van Bestuur (directie)	Board of Executive Directors ; Board of managers
Raad van Commissarissen	Board of Directors
Raad van State	the Council of State
Raad van Toezicht	Supervisory Board
raadgevend	advisory
raadgevend lichaam	an advisory body ; a consultative committee
raadplegen	to consult
raadplegen van deskundigen	to call in experts
raadpleging	consultation
raamovereenkomst (kaderovereenkomst)	framework agreement
raamwet	framework act
ramen (schatten)	to estimate
ramen, te hoog/te laag	to over-/to underestimate
raming	estimate ; assessment
ramp	calamity ; disaster ; catastrophe
rampenplan	contingency plan ; crash programme
randgroep	marginal group
randgroepjongere	youth belonging to a marginal group
randverschijnsel	marginal phenomenon
randvoorwaarde	precondition ; prerequisite
rapport/rapportage	report
rata	proportion
rata, bijdragen naar	to contribute pro rata ; to make a pro rata contribution
ratificatie	ratification
ratificeren	to ratify
rationalisatie/rationalisering	rationalization
rationaliseren	to rationalize
rationaliseren van het productieproces	to rationalize the production process
rayon (handel)	district ; area
rayon (afdeling)	department
realiseren	to realize ; to execute ; to put into practice
realiseren van een project	to realize a project
recht (aanspraak)	right ; claim ; interest
recht (voorrecht)	right ; claim ; title
recht, geen - hebben op	to have no right/claim/title to

recht hebben op iets	to have a/the right to something ; to be entitled to something
recht op arbeid	right to work
recht op sociale uitkering	social security entitlement
recht op staking	right to strike
recht op vakbondsactie	right to take industrial action
recht van vereniging en vergadering	right of association and meeting
rechten, voor zijn - opkomen	to defend one's rights
rechten, zijn - laten gelden	to exercise one's rights
rechtbank	court
rechtbank, een zaak bij de - aanhangig maken	to take a matter to court
rechterlijk	judicial
rechterlijke macht	the judiciary
rechthebbende	rightful claimant ; person entitled
rechtsbescherming	legal protection
rechtsbijstandverzekering	legal expenses insurance
rechtsgeldig	valid ; lawful ; authentic
rechtskundige bijstand/-hulp	legal aid/assistance
rechtsmiddel	legal/statutory remedy
rechtsongelijkheid	inequality of justice
rechtsongelijkheid tussen samenwonenden en gehuwden	the legal inequality between married and unmarried couples
rechtsonzekerheid	legal insecurity
rechtspersoon	legal body ; corporal body
rechtspositie	legal position
rechtsstelsel	legal system
rechtsvermoeden	legal presumption
rechtsvermoeden inzake de omvang van de arbeid	legal presumption as to the size of work
rechtsvermoeden voor het bestaan van	agreed upon legal presumption for the existence of an
een arbeidsovereenkomst	employment contract
rechtsvervolgning	legal proceedings
rechtsvervolgning, ontslag van	discharge ; acquittal
redelijk (billijk)	fair ; reasonable
redelijk in haar eisen	her demands were reasonable/moderate
redelijkerwijs (met billijkheid)	in fairness ; reasonably
reëel loon	real wage
referte loon	reference wage
regelgeving	rules ; instructions
regeling (bepaling)	regulations
regelingen, wettelijke	statutory regulations
regionale vakbondsorganisatie	regional union
regionaal directeur van de Arbeidsvoorzieningsorganisatie	regional employment office director

registeraccountant	chartered accountant
registreren	to register
reglement	(book of) regulations ; rules ; code
reglementaire bepalingen	the stipulations/conditions of the rules
reis- en verblijfkosten	travelling and hotel expenses
reiskosten declareren	to claim travelling expenses
reiskostenvergoeding	travelling allowance
rekening rijden	road pricing
Rekenkamer	Auditor General
remigratieregeling	repatriation scheme
rendabel	profitable ; cost-effective
rendement	return ; yield
rentabiliteit	profitability
rentabiliteitsdrempel/grens	break-even point
rente	interest
renteaf trek	deduction of interest
rentedaling	fall in the interest rates
renteloos voorschot	interest-free advance
rentepeil	interest level
rentestijging	rise in the interest rates
reorganisatie	reorganization
reorganiseren	to reorganize
representatiekosten	business expenses
resolutie	resolution
resolutie aannemen	to adopt/to carry/to pass a resolution
respijt (uitstel)	respite ; delay ; grace
respijt geven	to give grace/delay
resultatenrekening	profit and loss account
RBA (Regionaal Bureau Arbeidsvoorziening)	Regional Employment Office
RIAGG (Regionaal Instituut voor de Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg)	Regional Institute for Out- Patient Mental Health Care
richtlijn	guideline ; directive
richtlijnen opstellen	to draw up guidelines
rijbewijs	driving licence
rijdend materieel	rolling stock
rijtijd (gedurende welke men rijdt)	driving time
rijtijdenbesluit	regulations governing driving hours
risico	risk
risico lopen	to run the risk of
risico's nemen	to run risks ; to take chances
risico's van het vak	occupational hazards
risicogroep	high-risk group
rolpatroon	role pattern

rolpatronen, ingesleten	fixed/habitual role patterns
rolpatronen doorbreken	to break down role patterns
rondvraag	any other business ; questions at the end of a meeting
rook en gassen	fumes
rookhelm/-masker	smoke mask
rookverbod	smoking ban
rouleren (bij toerbeurt)	to rotate ; to take turns
rouleren van het voorzitterschap	rotating the chairmanship/the presidency
ruilhandel/barter-handel	barter
ruimtebesparend	space-saving
ruimtebesparing	economy of space ; space saving
ruimtebesparing, met het oog op	to save space ; for economy of space
ruimtegebrek	lack of space
rustperiode (wordt niet gewerkt)	time off ; statutory leave
rusttijd	rest ; break

S

saamhorigheid (harmonisch samenwerken)	conviviality
salariëren	to pay
salaris	salary
salaris, vast	fixed salary
salarisklasse	salary bracket
salarisschaal	salary scale
salarisverhoging	salary increase ; (inf.) pay rise
salarisverlaging	reduction of salary ; (inf.) salary cut
saldo	balance
samenstellen	to compose
samenstelling	composition
samenvoegen	to join together ; to combine
samenvoegen (bedrijven)	to merge ; to amalgamate
samenwerken	to work together ; to co-operate ; to collaborate
samenwerking	co-operation ; collaboration ; teamwork
samenwerking, in nauwe - met	in close collaboration with
samenwerking met	in association with
samenwerkingsorgaan	co-operative body
samenwerkingsovereenkomst aangaan	enter into a joint venture
samenwerkingsverband	co-operation ; collaboration
sanctie (dwangmaatregel)	sanction
sancties stellen op	to impose sanctions
sancties verbinden aan	to apply sanctions to
sancties, een voorschrift zonder	a regulation which doesn't carry a penalty
saneren (b.v. bedrijf)	to reorganize
schaal (verhouding)	scale
schaal, op brede/ruime/bescheiden	on a broad/generous/modest scale
schaal, volgens een glijdende	on a sliding scale
schaalvergroting	increase in scale ; expansion
schaalverkleining	decrease in scale ; scaling down
schaalvoordelen	economies of scale
schade (nadeel)	loss
schade (beschadiging)	damage
schadeafwikkeling/-regeling	settlement of a claim
schadeloosstellen	to compensate
schaden	to damage ; to hurt ; to harm
schaden, iemand in zijn - schaden	to prejudice someone's interests
schadeplichtig	liable for damages ; liable
schadevergoeding	to pay compensation indemnity

schaft	break
schaftkeet	workmen's hut
scheidsrechter (arbiter)	arbitrator
schema	plan ; outline ; blueprint
schema, achter/voor op het	behind/ahead of schedule
schema, stroom-	flowchart
schenden	to harm ; to violate ; to damage ; to break ; to infringe on
schending van vakbondsrechten	infringement of trade union rights
schending van vertrouwen	breach of confidence
schending van de wet	infringement of the law
scheppen van arbeidsplaatsen	job creation
schikking (overeenkomst)	arrangement ; settlement ; agreement
schikking, tot een - komen (met)	to come to an agreement with someone
scholing	training ; instruction ; schooling ; education
scholing, om-/bij-/her-	vocational training for adults
schommelen	to fluctuate
schoolplicht (leerplicht)	compulsory (school) attendance
schoonmaakdienst	cleaning service
schorsen (buiten werking stellen)	to suspend
schorsen (van vergadering)	to adjourn
schorsen (b.v. van zijn ambt)	to suspend
schorsen als lid	to suspend someone from membership
schorsen in zijn ambt	to suspend someone from his office
schorsen van een vergadering	to adjourn a meeting
schorsing	suspension
schorsing opgelegd krijgen	to face suspension from duty
schuld (fin.)	debt
schuld, uitstaande	active/outstanding debt
schuldbekentenis (promesse)	bond ; obligation
schuldeiser	creditor
schuldenaar	debtor
schuldregeling	settlement of debts
secretariaat	secretariat ; secretarial office
secretariaat, algemeen	general secretariat
secretaris	secretary
sector	sector
sector, collectieve	the public sector
sector, particuliere	private enterprise
sector, primaire	primary sector ; (agriculture/agricultural sector, fis-

sector, secundaire	hing, forestry) secondary sector ; (construction and manufacturing)
sector, tertiaire	tertiary/service sector ; (banking, trade, insurance, trans- port, personal services)
sector, quartaire	public/government sector ; (public services, government-subsidized services)
sectoriële werkloosheid	sectoral unemployment
secundaire arbeidsvoorwaarden	fringe benefits ; (inf.) perks to segment
segmenteren	to segment
seizoenarbeid	seasonal work/labour/employment
seizoenarbeider	seasonal worker
seizoenbedrijf	seasonal trade/business
seizoensgebonden/-gevoelig	seasonal
seizoensinvloed	seasonal influence
seizoensinvloed, gecorrigeerd voor	seasonally-adjusted
seizoenswerkloosheid	seasonal unemployment
seizoenwerk	seasonal employment/work
seksuele intimidatie	sexual harassment
selectieprocedure	selection procedure ; screening
selectieve groei	selective growth/ development
SER (Sociaal-Economische Raad)	(Dutch) Socio-Economic Council ; (GB) National Economic Development Council (NEDC)
simulant	malingerer
simulatie (ziekte)	malingering
simuleren	to feign (illness) ; to malinge
sitdownstaking	sit-down strike
slaaptijd	time to sleep
slagvaardigheid	decisiveness
slagvaardigheid, gebrek aan	lack of decisiveness
sleurwerk	routine work
slotbepaling	final provision
sluiten van een overeenkomst	to conclude an agreement
sluiting (opheffing) van een bedrijf	closure ; closing down ; shutdown
sluitingstijd	closing time/hours
sluitingstijd, na	after hours
snipperdag	day off
snipperuur	odd/spare hour
sociaal	social
sociaal beleid	social policy

Sociaal Handvest	Social Charter
sociaal plan	redundancy programme/scheme
sociaal verslag	social audit
sociale bijstand	social security
Sociale Dienst, Gemeentelijke	municipal social services
sociale lasten	social security charges
sociale onrust	social troubles/upheavals
sociale paragraaf	social chapter
sociale partners	employers' and employees' association ; management and labour
sociale premies	social security contributions
sociale verhoudingen	social relations
sociale vernieuwing	social renewal
sociale verzekeringen	social insurance
sociale voorzieningen	welfare provisions
sociale werkplaats	sheltered workshop
sociale werkvoorziening	provision of sheltered workshops (for the handicapped)
sociale wetgeving	social legislation
sociale woningbouw	subsidized housing
sociale zekerheid	social security
sociale zekerheidsfraude	social security fraud
SOFI-nummer	social security and fiscal number
solidariteit	solidarity
solidariteitsactie	sympathy action ; solidarity action
solidariteitsheffing	levelling taxation
solidariteitsstaking	sympathy strike ; sympathetic strike
sollicitatie	application
sollicitatiebrief	(letter of) application
sollicitatiecommissie	selection committee
sollicitatieformulier	application form
sollicitatiegesprek	interview
sollicitatieplicht	duty to actively seek work
sollicitatieprocedure	selection procedure
sollicitatietraining	job application training
solliciteren	to apply (for)
solvabel	solvent
spaarbank	savings bank
spaarplan	savings scheme
speelruimte (fig.)	margin ; scope
speerpunt	spearhead
speerpunten van een beleid	the spearheads of a policy
speerpuntactie	pinpoint strike
spelregels (fig.)	the rules of the game
spitsuur	rush hour
splitsen	to divide ; to split ; to share

spoedberaad	emergency consultations
spoedcursus	crash course
spoedvergadering/-zitting	emergency/special meeting
spreekrecht	right to speak
spreekverbod	writ against public speaking
spreekverbod hebben	to be barred from speaking ; to be forbidden to speak
spreekverbod opleggen	ban someone from speaking in public
spreiding (verdeling over)	staggering ; distribution
spreiding v.d. industriële centra	industrial decentralization
spreiding van betaling	staggered payment ; payment in instalments
spreiding v.d. macht	the distribution of power
spreiding v.d. vakanties	the staggering of holidays
staatsaangelegenheid	public affair
staatsbedrijf	government enterprise
staatsbegroting	(national) budget
staatsbelang	national interest
staatsinmenging	government interference (in/with)
staatslening	public/government/ national loan
staatstoezicht	public/national/ government control
stage	training ; in-plant apprenticeship
stagebegeleiding	supervision of a trainee
stageperiode	traineeship
stageplaats	trainee post
staken (het werk neerleggen)	to strike ; to go on strike ; to walk out
staken, blijven	to remain/to stay on strike
staker	striker
staking	strike ; walk-out ; stoppage
staking, algemene	general strike
staking v. alle werknemers v.e. bepaalde sector/bond	all-out strike
staking goedgekeurd door de vakbond	official strike
staking, korte - als waarschuwing	token strike
staking, niet goedgekeurd door officiële bonden	unofficial strike
staking, wilde, zonder goedkeuring v. bonden	wild-cat strike
staking, niet kunnen functioneren vanwege	strikebound
stakingsbreker	blackleg ; scab ; strike breaker
stakingscomité	strike committee
stakingsdreiging	strike threat
stakingsfonds/-kas	strike fund
stakingsgolf	wave of strikes
stakingsleider	strike leader
stakingsoproep	strike call

stakingspost	picket line
stakingsrecht	right to strike
stakingsuitkering/-geld	strike pay
stakingsverbod	ban on strikes
Staten-Generaal	Parliament ; parliament of the Netherlands
Statistiek, Centraal Bureau voor de	Central Statistical Office
statutair	statutory
statutaire bepaling	a statutory provision/ clause
statuut	statute ; charter ; Articles of Association
statuut v.d. werknemers	statute of the workers' rights
stelling (beginsel)	proposition
stelling, onhoudbare	an untenable proposition
stelling poneren	to advance/to put forward a proposition
stelling nemen tegen	to make a stand against
stelsel	system
stemmen	to vote
stemrecht	voting right
sterfhuisconstructie	judicial construction
	splitting up a concern into viable and non-viable branches
steun	support
steunfonds	support fund
steunfraude	social security fraud
Stichting van de Arbeid	Joint Industrial Labour Council (top council representing the employers and the employees)
Stichting Blijf van mijn Lijf	Association for Battered Woman and their Children
stimuleringsbeleid	incentives policy
stimuleringsgebied	special development area
stiptheidsactie	work-to-rule ; go-slow
stiptheidsactie houden	to work to rule
stof	dust
stofbril	goggles
stofmasker	dust mask
stofvrije ruimte	dust-proof area
stopzetten	to stop ; to bring to a halt ; to bring to a standstill
stopzetten van de besprekingen	to break off talks
stopzetten van een fabriek	to close down/to shut down a factory
stopzetten van iemands toelage	to cut off someone's allowance
stopzetten van een machine	to switch/to turn off a machine

stopzetten van de uitvoer	to stop exports
streefcijfers	target figures
streefdatum	target date
streekschool	district school ; apprenticeship training college
stress	stress
stress, werken onder	to work under pressure ; stresses
stressbestendig	immune to stress
strijd	struggle ; action ; fight
stroomschema (problemen in kaart gebracht)	flow chart
structurele werkloosheid	structural unemployment
structuuraanpassing	frame bending
structuurverandering	frame breaking
struikelblok	obstacle
studietoelage	study allowance
studieverlof	(long) study leave ; (short) study day release
stukloon	piece-wages
stukloon, werken tegen	to work at piece rate ; to be on piecework
stukloonstelsel	piece-rate system
stukloontarief	piece-rate
stukproductie	unit production
stukwerk	piecework
stukwerk verrichten	to work by the piece ; to be on piece
stuurgroep	steering group
subsidiare voorschriften	subsidiary requirements
subsidie	subsidy ; aid ; grant ; allowance ; benefit ; support
subsidiebeleid	policy on subsidies
subsidiëren	subsidize
subsidieverlaging	subsidy/grant reduction
surséance van betaling	letter of licence ; suspension of payment
symptoombestrijding	treatment of symptoms

T

taak	task ; job ; duty
taakanalyse	job analysis ; job evaluation
taakomschrijving	job description
taakroulering	job rotation
taakverdeling	division of tasks ; division of labour
taakverrijking	job enrichment
taakverruiming	job enlargement ; extension of one's duties/ responsibilities
tantième	bonus
tantièmeregeling	bonus scheme
tarief	rate(s)
tarief, tegen verminderd -	at reduced tariff/rate/ charge
tarief, tegen vast -	fixed rate ; flat rate
tariefgroep	tax class
tariefloon	standard wage
tariefsverhoging	increase in a/the tariff/rate
tariefsverlaging	reduction/cut in a/ the rate/tariff
teamgeest	team spirit
teamwerk	team work
technische moeilijkheden/fouten	technical difficulties/errors
technische storing	technical hitch/malfunction
technologie overeenkomst	technology agreement
technologisch	technological
technologische achterstand	technological lag
technologische vernieuwing	technological innovation
tegemoetkoming (fin.)	subsidy ; contribution ; compensation
tegemoetkoming in de studiekosten	training allowance ; grant
tegenaanbod	counteroffer
tegenargument	counter-argument
tegengestelde belangen hebben	to have opposite interests
tegenmaatregel	counter-measure/-action
tegenpartij	opposition
tegenslag	set-back
tegenstand	resistance
tegenstrijdige belangen	conflicting interests
tegenvoorstel	counterproposal
tekort aan arbeidskrachten	labour shortage ; manpower shortage
tekort aan werk	shortage of work
telewerken	telecommuting ; teleworker
tempo	tempo ; pace ; speed
tempo van de lopende band	assembly-line speed
tempo verhogen	to speed up ; to increase the tempo

ter beschikkingstelling werknemers	supply of workers
terechtstaan	to stand trial ; to be put on trial ; to be brought to trial
terechtwijzing	reprimand
termijncontract	forward contract
termijnhandel	futures market
terreinverlies	loss of ground
terreinvinst boeken	to gain ground
tertiaire sector	the service sector ; service industries
terugdraaien (ongedaan maken)	to reverse ; to undo ; to cancel
terugdraaien van een maatregel	to reverse a measure
terugdringen	to push back ; to drive back
terugdringen van de inflatie	to push back/drive back the inflation figures
terugdringen van de werkloosheid	to push/drive back the unemployment figures
terugwerken	to retroact ; to be retro active
terugwerken, met -de kracht	in retroaction ; with retrospective effect
terugwerken, met -de kracht doen ingaan	to backdate
tewerkstellingsvergunning	employment permit
thuiswerk	home work
tijd waarop alle werknemers aanwezig moeten zijn	core periods ; core time
tijdelijk (voorlopig)	temporary
tijdelijk personeel	temporary staff
tijdelijke aanstelling	a temporary appointment
tijdelijke maatregel	temporary measure
tijdgebrek	lack of time
tjdklok (prikklok)	time clock
tijdloon	time rate ; time wage
tijdnorm	standard time (for something)
tijdschema	schedule ; timetable
tijdverspilling	waste of time
TNO (Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek)	Organization for applied scientific research
toekennen (toewijzen)	to award ; to grant ; to allow
toekomstmogelijkheden	perspective ; prospects ; future
toelage	allowance ; grant
toelatingsprocedure	admission procedure
toeslag/premie	bonus ; extra allowance
toeslag voor gevaarlijk werk	bonus for hazardous work
toeslag voor nachtarbeid	bonus for night work
toeslag voor overwerk	bonus for overtime
toeslag voor ploegenarbeid	bonus for shift work
toeslag voor vuil werk	bonus for dirty work

toeslag v. werk onder onaangename omstandigheden	bonus for work under difficult conditions
toeslag voor werk op zon- en feestdagen	bonus for work on Sundays
toeslagen	extras
toetreden tot een verbond/verdrag	to accede to a treaty
toetreding tot een verdrag	accession to a treaty
toewijzen	to allocate
toewijzen van financiële middelen	to allocate financial resources
toewijzing van zetels	allocation of seats
toezegging	promise ; commitment
toezichthoudend orgaan	supervisory body
toppositie	leading position
transnationalisering	transnationalisation
trendbeleid	wage policy in which civil servants' wages are linked to the wages in trade and industry
trendmatig	in conformity with the trend
trendvolger	whose salary is linked to civil service scales
troonrede	speech from the throne ; (the King's/Queen's speech)
tuchtcollege	disciplinary tribunal
tuchtmaatregel	disciplinary measure
tuchtraad	disciplinary committee/council/board
tussenoplossing	compromise
tussenrapport	interim report
tussentijdse opzegging	giving intermediate notice
tweelingbaan	shared job
tweeploegendienst	double shift work
tweeploegenstelsel	double shift system
tweeverdiener	double-income family
twisten	to dispute ; to argue ; to debate
twistpunt	moot point

U

uitbesteding van produktie	contract manufacturing
uitbetalen	to pay (out)
uitbetalen, overuren worden dubbel uitbetaald	overtime is paid double
uitbetaling	payment
uitbreidingsplan	development plan/scheme
uiteenvallen (vereniging, gezin)	to break up
uitgifte (het in omloop brengen)	issue
uitgifte, de koers van	the rate of issue
uitgifte (het in druk bekendmaken)	publication
uitkering	benefit ; allowance
uitkering, aanvullende	supplementary benefit
uitkering, maandelijke	monthly allowance
uitkering, recht hebben op een	to be entitled to benefit
uitkering aanvragen	to apply for a benefit
uitkering bij bedrijfsongeval	industrial accident benefit
uitkering bij staking	strike pay
uitkering bij sterfgeval	funeral allowance ; death grant
uitkering bij ziekte	sickness benefit ; statutory sickpay
uitkering bij zwangerschap	maternity allowance
uitkering ineens/eenmalige uitkering	a single payment ; a lump sum
uitkering sociale verzekering	social security benefits
uitkering, van een - leven	to live on sociale security ; (inf) to be on the dole
uitkering, werken met behoud van	to work without loss of (unemployment) benefit
uitkeringsduur	duration of benefit/ allowance
uitkeringsgerechtigd	entitled to (a) benefit/ benefits
uitkeringstrekker	person drawing benefit(s)- /allowance
uitlener	supplier
uitrusting	equipment
uitsluiten	to exclude
uitsluiting	lockout ; exclusion
uitstel van betaling	deferment of payment
uitstellen	to postpone ; to put off ; to defer
uitstoot (van gassen)	emissions
uitstoot (ontslagen werknemers)	(the number of) redundancies/dismissals
uitstoot (niet opgevulde vacatures)	unfilled vacancies/posts
uittreeden	to resign (from)
uittreeden, vervroegd	to retire early ; to take early retirement
uittreedingsregeling	procedures for early retirement
uitvoerend comité	executive committee
uitvoerende macht	the executive

uitvoeringsbesluit	implementing order
uitvoeringsorgaan	executive body
uitwisselen	to exchange
uitwisselen van informatie	to exchange information
uitzendarbeid	temporary work
uitzendbureau	temporary employment agency
uitzendkracht	temporary worker
uitzendovereenkomst	contract with an temporary employment agency
unaniem	unanimous
unaniem aangenomen	adopted unanimously ; carried unanimously
uniform	uniform
uren	hours
uren, teveel gewerkte -, die te compenseren zijn	credit hours
uren, te weinig gewerkte -, later in te halen	debit hours
urgentiebewijs	certificate of need ; certificate of urgency
urgentielijst	priority list
urgentieprogramma	high-priority programme
uurloon	hourly wage/pay
uurloon, hij werkt op	he is on timework ; he is a timeworker

V

vaardigheid	skill
vacature	vacancy
vacaturestop	halt on vacancies
vakantie	holiday ; leave ; vacation
vakantiebon	voucher (to compensate loss of income during the holidays)
	holiday allowance
vakantiegeld	staggering of holidays
vakantiespreiding	skilled worker ; craftsman
vakarbeider	skilled ; competent
vakbekwaam	trade union movement
vakbeweging	(trade) union
vakbond	white-collar union
vakbond van beambten	trade union (representing a certain branch of industry) ; industrial trade union
vakbond per bedrijfstak	trade union
	union with political links
vakbond met politieke oriëntatie	union representative ; (inf) (union) rep ;
vakbondsafgevaardigde/-vertegenwoordiger	shop steward
	senior shop steward:
	convener
vakbondsbasis	rank and file
vakbondsbeleid	union policy
vakbondsbestuur	union executive
vakbondsbestuurder	union official
vakbondsblad/-publikatie	union journal
vakbondscontributie	subscription
vakbondscontributie ingehouden op het loon	check-off system
vakbondskaderlid	active union member
vakbondslid	union member
vakbondslidmaatschapskaart	trade union card
vakbondsmedewerker	union employee
vakbondsorganisatie	trade union organization
vakbondspers	trade union press
vakbondsrechten	trade union rights
vakbondsstructuur	trade union structure
vakbondsvertegenwoordiger, onbezoldigd	union officer
vakcentrale	trade union confederation ; trades union centre
	vocational training
vakopleiding	terminates by right
van rechtswege eindigen	variable costs
variabele kosten	sliding scale
variabele schaal	flexible working hours ;
variabele werktijden	flexitime
	fixed salary
vast salaris	flat rate
vast tarief	regular job
vast werk	permanent appointment
vaste aanstelling	

vaste kern v.h. personeel	the skeleton staff
vaste kosten (handel)	fixed costs
vaste-kostendruk	burden of fixed-costs
vaste werktijden	regular working hours
vastlopen van onderhandelingen	deadlock in negotiations
vaststellen (schr.)	to determine ; to lay down
veiligheid en gezondheid	health and safety
veiligheidsbril	safety/protective goggles
veiligheidsdienst in de bedrijven	safety department
veiligheidseis	safety requirement
veiligheidsgordel (beschermgordel)	safety belt
veiligheidsgrendel	safety catch
veiligheidshelm	safety helmet
veiligheidskleding	protective clothing
veiligheidskundige dienst	safety department
veiligheidsmaatregel	safety measure ; precautionary measure
veiligheidsmarge	safety factor/margin
veiligheidsneus van schoenen	toecap
veiligheidsvoorschriften	safety rules ; safety regulation
veiligheidswetgeving	safety legislation
vennoot	partner ; associate
vennootschap (handel)	trading partnership ; company ; corporation
vennootschap, besloten	private limited company ; (Plc)
vennootschap, besloten (klein)	close company
vennootschap, naamloze	limited liability company- /corporation ; public limited company/corporation
vennootschapsbelasting	corporation tax
vennootschapsrecht	company law
ventilatie	ventilation
veranderingen	changes ; mutations
veranderingen, politieke	political changes
veranderingen, sociale	social changes
veranderingen, economische	economic changes
veranderingen, technologische	technological mutatio- ns/changes
verankeren (fig.)	to embed ; to establish ; to anchor
verantwoordelijk	responsible
verantwoordelijk, de -e minister	the minister responsible
verantwoordelijk, hij is - voor de lonen	he is in charge of the wages
verantwoordelijkheid	responsibility
verantwoordelijkheid, dat valt niet onder mijn	that does not come within my area of responsibility
verantwoorden	to account for ; to justify

verarming (armer worden)	impoverishment
verbeteren (beter maken)	to improve
vereniging van de werkgevers	employers' organization/ association
verbindend	binding
verbindendverklaring	declaration of binding force
verbindendverklaring, algemeen	declaration of 'generally binding'
verblijfkosten	accommodation expenses
verblijfsvergunning	residence permit
verbod	ban ; prohibition
verbod, een - negeren	to ignore/to disregard a ban
verbod, een - uitvaardigen	to impose a ban
verdagen	to adjourn
verdedigen	to defend
verdediging	defence
verdeling van zetels	allocation of seats
verdienen (geld)	to earn
verdienste (zie: loon)	----
verdrag	treaty ; alliance
Verdrag van Maastricht	Maastricht Treaty
vergaderen (in vergadering zijn)	to meet ; to sit ; to be in session ; to assemble
vergadering	meeting; assembly; conference; sitting; session
vergadering beleggen	to arrange/to convene a meeting
vergadering bijwonen	to attend a meeting
vergadering houden	to hold a meeting
vergadering openen	to open a meeting
vergadering schorsen	to adjourn a meeting
vergadering sluiten	to close a meeting
vergadering voorzitten	to chair a meeting
vergadering, plenaire	plenary session
vergadering, recht van	right of assembly
vergadering van aandeelhouders	shareholders' meeting
vergoeden	to compensate ; to pay
vergoeding (bedrag)	allowance ; pay
vergoeding (schadeloosstelling)	compensation
vergrijzing	ageing
vergunning	permission ; permit
verharding van standpunten	hardening in points of view ; polarization
verhoudingsgewijs	proportionately ; correspondingly
verhoudingsgewijs, aantal arbeidsplaatsen neemt - toe	the number of jobs is increasing proportionat- ely/correspondingly
verkiesbaar	eligible (for election)
verkiezing	election

verkiezingsreglement	voting procedure
verkoop van activa	asset stripping
verkopersmarkt	seller's market
verkwisting	spoilage ; wastefulness
verlagen (fin.)	to cut down ; to reduce
verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd	the reduction of pensionable age
verlaging van investeringen	cutback in investments
verlies (schade)	loss
verlies, met - verkopen	to sell at a loss
verlies, met - werken	to work/to run at a loss
verliescijfers	losses
verlieslijdend	loss-making
verliespost	loss-making sector/product/division/activity
verlies- en winstrekening	profit and loss account
verlof	leave
verlof, betaald	paid leave
verlof, buitengewoon	special leave
verlof, educatief	study leave
verlof, kort	short leave
verlof, onbetaald	unpaid/unsalaries leave
verlof wegens familieomstandigheden	compassionate leave
verlofaanvraag	application for leave
verlofdag	day off
verlofregeling	leave arrangements
verlofuren voor opleiding	hours credited for training purposes
verloop (personeel)	turnover of staff
verlopen	to expire
verminderen	to decrease ; to reduce ; to cut back
vermoedelijke bevallingsdatum	the probable date of delivery
vermogen (rijkdom, bezit)	fortune(s) ; property
vermogen (draagkracht)	means
vermogen, naar - bijdragen	to contribute according to one's means
vermogensaanwas	capital gain
vermogensaanwas, belasting op	capital gains tax
vermogensaanwasdeling	capital growth sharing
vermogensaftrek	wealth-tax allowance
vermogensbelasting	wealth tax
vernieuwer (met nieuwe ideeën)	innovator
vernieuwing (in werkwijze)	innovation
verontreinigen	to pollute
verontreiniging	pollution
verontreiniging v.h. milieu	environmental pollution
verplaatsen van de produktie	transfer, relocation of production
verplicht (voorgeschreven)	compulsory ; obligatory ; mandatory

verplicht vakbondslidmaatschap (GB)	closed shop
verplicht verzekerd zijn	to be compulsorily insured
verplicht zijn, wettelijk	to be legally bound ; to be liable
verplichte arbitrage	compulsory arbitration
verplichte bijdrage	compulsory contribution
verplichten	to oblige ; to compel
verplichting	obligation
verplichting, wettelijke	a statutory obligation
verschoven uren	shifted working hours
verschuldigde premie	contribution due
verslag	report
verslag uitbrengen	to report ; to give an account
verslechteren	to get worse ; to deteriorate
versoberen	to economize
versoepelen	to relax ; to liberalize ; to ease
vertegenwoordigen	to represent
vertegenwoordiger	representative ; delegate ; agent
vertrouwelijk	confidential
vertrouwelijk gesprek	private conversation ; off-record conversation
vertrouwelijke brief	confidential/personal letter
vertrouwen, in	in confidence
vertrouwensrelatie	relationship based on mutual trust
verval van een recht	dissolution of a right
vervaldatum	expiry date
vervallen	to expire
vervangen	to replace ; to substitute
vervangende bedrijfswerkzaamheden	substitutionary works/company activities
vervanger	substitute ; replacement
vervangingsinvesteringen	replacement investment
vervoer	transport
vervoer, het openbaar	public transport
vervoerbedrijf	transport company
vervroegde aflossing	accelerated/early payment
vervroegde afschrijving	early write off ; accelerated depreciation
vervroegde uittreding/pensionering	early retirement
verwachtingspatroon	expectations
verwerpen (v.e. voorstel)	to reject
verwerven	to obtain
verwerven van inkomen uit arbeid	to obtain/to acquire money from work
verworven rechten aantasten	to try to take away acquired rights
verworvenheden	attainments/achievements
verzekeren (assureren)	to insure

verzekering (assurantie)	insurance
verzekeringsbank	insurance institute
Verzekeringsbank, Sociale	National Insurance Institute
verzekeringsmaatschappij	insurance company
verzekeringsplichtig	required to pay insurance
verzekeringspremie	insurance premium
verzoekschrift	petition ; appeal
verzoenen	to reconcile
verzoening	reconciliation
verzoeningspolitiek	policy of conciliation
verzorger	carer
verzorgingsstaat	welfare state
verzuiling	pillarization
verzwegen inkomsten	undeclared/undisclosed income
vestiging (v.e. filiaal)	establishment ; office ; branch
vestigingsplaats	place of business ; registered office
vetorecht	right of veto
vetorecht over iets uitspreken	to veto something
VGW (veiligheid, gezondheid, welzijn)	health, safety and welfare
VGW-commissie	Health, Safety and Welfare Committee
vice-voorzitter	deputy chairman
vijfdaagse werkweek	the five-day (working) week
vlag	flag
vloer	floor
vlukschrift	pamphlet ; leaflet
vochtvrij	moisture-free
volcontinue arbeid	continuous work
volksgezondheid	national/public health
volkshuisvesting	public housing
volksuniversiteit	adult education centre
volksverzekering	national insurance
volledige arbeidsongeschiktheid	total disability
volledige betrekking	full-time job
volledige werkgelegenheid	full employment
volmacht	mandate ; authorization
volwasseneneducatie	adult education
voordeel	advantage
voordeel hebben bij	to profit/to benefit from
voorkeursbehandeling	preferential treatment
voorlichten	to inform
voorlopig	temporary
voorlopig verslag	interim report
voorlopige aanslag (fin.)	an estimated tax assessment
voorlopige aanstelling	temporary/provisional/interim appointment
voorlopige conclusie luidt dat	it is tentatively concluded that

voorlopige oplossing	make-shift solution
voorlopige regeling	temporary/provisional regulation
vooordeel	prejudice
voorrangsbehandeling	priority treatment
voorrecht	prerogative ; privilege
voorschot	advance
voorschotregeling	loan scheme
voorschrift	regulation ; rule
voorstel	proposal ; suggestion ; motion (in meeting)
voortgezet onderwijs	secondary education
voortijdig schoolverlaten	early school-leaver
vooruitzicht	prospect
voorwaarde (beding)	condition ; provision
voorziening	service ; facility
voorzitten	to chair
voorzitter	chairman ; chairwoman
voorzitter van een bedrijfsledengroep	convener
voorzorgsmaatregel	precaution(ary measure)
vorming	education
vorstverlet	loss of time/working hours due to frost
vorstverletuitkering	paid leave during cold weather
vraag en aanbod	supply and demand
vraag en aanbod van arbeidskrachten	supply and demand of labour/manpower
vraagrecht	right to ask questions ; right of interpellation
vraagstuk	issue ; problem ; topic
vredesplicht	no strike clause
vrij verkeer van werknemers	free movement of labour
vrije sector	private sector
vrije tijd	leisure
vrije vestiging	unrestricted residence
vrijtijdsbesteding	leisure activities ; recreation
vrijheid	freedom
vrijheid van beroep	free choice of occupation-/profession
vrijheid van drukpers	freedom of press
vrijheid van meningsuiting	freedom of speech
vrijheid van vereniging	freedom of association
vrijstelling	exemption ; dispensation (from normal duties)
vrijwillig	voluntary
vrijwillig ontslag	voluntary resignation
vrijwillig ontslag nemen	to resign
vrijwillige verzekering	voluntary insurance
vrijwilligerswerk	voluntary/volunteer work
vuil (afval)	refuse ; rubbish ; waste
vuil storten	to tip/to dump rubbish

vuil (viezigheid)

vuil (vies)

vuil werk, toeslag voor -

dirt

dirty

bonus for dirty work ; dirty

pay

W

WAADI (Wet allocatie arbeidskrachten door intermediaries act)	allocation workers by intermediaries act
WA-verzekering	third party insurance
waarborg	guarantee ; safeguard
waarborgen	to guarantee ; to safeguard
waarborgsom	deposit
waarde	value
waarde, aandelen zonder nominale -	no-par-value shares
waarde, belasting op toegevoegde -	value-added tax
waarde, effectieve	market value
waarde, reële	real value
waarderingscijfers voor prestatie	merit ratings
waardevast (geldsoort)	stable in value
waardevast (b.v. uitkering)	indexed ; index-linked ; inflation-proof
waardevermindering (munteenheid)	depreciation ; devaluation
waarschuwing	warning
waarschuwingstaking	token strike
wachtdag	qualifying day for sickness benefit
wachtgeld	redundancy pay
wachtgeldregeling	unemployment/ redundancy payment scheme; reduced-pay scheme
wanbeheer/wanbeleid	mismanagement
wanprestatie	failure
WAO (Wet op Arbeidsongeschiktheidsverzekering)	Disablement Benefits Act
warenhuis	department store
WAZ (Wet arbeidsongeschiktheidsverzekering Zelfstandigen)	disability insurance act
Wederzijds	self employed
weduwe	reciprocal
weduwen- en wezen pensioen	widow
weduwenpensioen	widows' and orphans' pension
weduwnaar	widows' benefit
weekenddienst	widower
weekgeld/-loon	weekend duty
weerlegbare rechtsvermoedens	weekly pay/wage
weerleggen	refutable legal presumptions
weerstand	to refute
welvaart	resistance
welvaartseconomie	prosperity ; affluence
welvaartsmaatschappij	welfare economics
welvaartspeil	affluent society
welvaartsstaat	standard of living
welzijnssector	welfare state
wereldwinkel	welfare ; welfare services
werkbelasting/-last	Third World Shop
	workload

werkdag	workday ; weekday
werkdag, achturige	an eight-hour day
werkdiscipline	discipline
werkdrukverlichting	reduction of work pressure
werken op oproepbasis	to work on call
werken voor meerdere werkgevers	dual jobholding
werkende ouders	working parents
werkervaringsplaats	job in a work experience scheme
werkgelegenheid	employment
werkgelegenheid scheppen	to create jobs/employment
werkgelegenheidsplan	job creation plan ; jobs package plan
werkgelegenheidspolitiek	employment policy
werkgever	employer
werkgeversbijdrage (in de sociale verzekeringen)	employer('s) contribution (to social insurance)
werkgeversorganisatie	employers' association/federation
werkgeversverklaring	employer's testimonial
werkgroep	working group
werkhervatting	resumption of work
werkkapitaal	working capital
werkkleding	work clothing
werkloos	unemployed ; out of work
werkloos worden	to become unemployed ; to lose one's job
werkloosheid	unemployment
werkloosheid, conjuncturele	cyclical unemployment
werkloosheid, frictie	frictional unemployment
werkloosheid, sectoriële	sectoral unemployment
werkloosheid, seizoens-	seasonal unemployment
werkloosheid, structurele	structural unemployment
werkloosheid, verborgen	hidden unemployment
werkloosheidsbestrijding (abstr.)	the fight against unemployment
werkloosheidsbestrijding (conc.)	measures to control/reduce unemployment
werkloosheidscijfer	unemployment figure
werkloosheidspercentage	rate of unemployment
werkloosheidsuitkering	unemployment benefit ; to be on the dole (inf.)
werkloosheidsverzekering	unemployment insurance
werkloosheidswet	unemployment act ; law on unemployment
werkloze	unemployed person
werklozen	the unemployed
werkmilieu/-omgeving	working environment
werknemer	employee

werknemersbelang	the interest of the employees
werknemersbijdrage	employee('s) contribution
werknemersorganisatie	trade union ; trades union ; union
werknemersvertegenwoordiging	employee/workforce representation
werkonderbreking	work stoppage ; walk-out
werkoverleg	staff meeting ; discuss progress
werkpauze	break
werkplaats	workshop ; shop
werkplan/-regeling/-schema	plan of work ; work schedule ; plan of action ; plan of activity
werkplanning	work planning
werkploeg	team ; shift
werkrooster (werktijden)	timetable
werksfeer	work climate
werktijd	working hours
werktijden, alternatieve	alternative work schedules
werktijden, flexibele	floating day
werktijden, glijdende	flexible working hours
werktijden, maximale	maximum hours of work
werktijden, normale	normal hours of work ; scheduled hours ; standard hours ; contractual hours
werktijden, ongeregelde	irregular working hours
werktijden, spreiding van	staggered hours
werktijden, variabele	variable hours
werktijden, vaste	fixed workday ; fixed hours
werktijdregeling	work schedule
werktijdverkorting	short-time working
werkvakantie	working holiday
werkverdeler	dispatcher
werkverdeling (abstr.)	division of labour
werkverdeling (conc.)	distribution of work ; job assignments
werkvergunning	work permit
werkverzuim	absenteeism
werkweekverkorting	shorter working week
werkweigeraar	a person who refuses to carry out work
werkweigering	refusal to obey instructions
werkzekerheid/-garantie	job security
werkzoekende	(job) applicant ; candidate
werkzoekende, zich als - inschrijven	to register for employment ; (inf.) to sign on
werving en selectie	recruitment and selection

wet	law ; act ; statute
wet, krachtens de	under the law
Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen	Equal Treatment and Opportunities Act
Wet op Ondernemingsraden	Works Councils Act
Wet op de Studiefinanciering	Student Grants and Loans Act
Wet op de Vennootschappen	Companies Act
wetenschappelijk onderwijs	university education
wetgevend	legislative
wetgevend lichaam	legislative body
wetgevende macht	legislative power ; the legislature
wetgever	legislator
wetgeving	legislation
wetsbepaling	statutory provision
wetsbesluit	statutory order
wetsconflict	conflict of laws
wetsherziening	revision of the law
wetsinterpretatie	interpretation of the law ; legal interpretation
wetsontwerp/-voorstel	bill
wetsvoorstel indienen	to introduce a bill
wetswijziging	amendment of the law
wetswijziging, voorstel tot	proposed amendment
wettelijke	legal ; statutory
wettelijk voorschrift	statutory regulation
wettelijke aansprakelijkheid	legal liability
wettelijke belemmering	legal impediment ; statutory bar
wettelijke bescherming	legal protection
wettelijke duur	legal duration
wettelijke maatregel	statutory enactment ; legislative provision
wettelijke sociale voorzieningen	legal social provisions
wettelijke termijn	statutory period
wijzigen	to amend
wijziging	amendment ; adjustment
willekeurig	arbitrary ; random ; indiscriminate
winkel	shop
winkelsluiting	closing of shops ; shopclosing
winst (fin.)	profit
winstaandeel	bonus ; dividend
winstbelasting	tax on profits
winstcijfer	profit figures ; profit margin
winstdaling	fall/decrease in profits
winstdeling	profit sharing
winst-en-verlies rekening	profit-and-loss account
winstgevend bedrijf	paying concern

winstmarge	profit margin
winstoogmerk	profit motive
winstpost	profit item
winstreserve	undistributed profits reserve
winstuitkering	payment of a dividend
winstvermogen	profitability
witwassen (van zwart geld)	to launder
woningbouwbeleid	housing policy
woningbouwvereniging	housing association
woon-werkverkeer	commuter traffic
woordbreuk	breaking of one's promise ; breach of promise
woordvoerder (die het woord voert)	speaker
woordvoerder (spreekt namens iemand)	spokesman ; spokeswoman
WW (WerkloosheidsWet)	Unemployment Benefits Act
WW-uitkering	unemployment benefit ; (inf.) dole

Z

zaak (aangelegenheid)	matter ; affair ; business
zaak (bedrijf)	business
zaakgelastigde	agent ; delegate
zaakwaarnemer	acting manager
zakelijk	business(like) ; commercial ; professional
zakelijkheid	professionalism
zakenbelang	business interest
zakenbespreking	business meeting
zakenman	businessman
zakenvrouw	businesswoman
zeewaardig	seaworthy
zeggenschap	say ; control ; voice ; authority
zeggenschap, volledige - hebben	to have complete control/ authority
zekerheid	security ; safety
zekerheid, sociale	social security
zelfontplooiing	self-development
zelfstandig	independent
zelfstandig (werk)	self employed
zelfstandigheid	independence
zetel	seat
zetel, een - in het bestuur hebben	to hold a seat on the board
zetel, zijn - ter beschikking stellen	to resign one's seat
zieke-gebouwsyndroom	sick building syndrome (collective term for complaints caused by failing ventilation)
ziekenfonds	(GB) National Health Service Sickness Fund
Ziekenfondswet (ZFW)	Health Insurance Act
ziekenfondskaart	sickness fund card
ziekenfondspakket	services covered by sickness funds
ziekenfondspremie	Health Insurance Act contribution
Ziekenfondsraad (ZFR)	Sickness Fund Council
ziekenfondsverzekering	statutory health insurance
ziekengeld/ziektegeld	sick pay ; (GB) sickness benefit
ziektecijfer	sickness rate
ziektekosten	medical expenses
ziektekosten (algemeen)	costs of public health
ziektekostenverzekering	medical insurance
ziekteverlof	sick leave
ziekteverzekering	health insurance
ziekteverzuim	absence through sickness
Ziektewet (ZW)	Sickness Benefits Act
zitstaking	sit-in ; sit-down strike

zittingsperiode	term of office
zon- en feestdagen	Sundays and holidays
zorg op maat	individualized care
zorg, de nodige - in acht nemen	to exercise due caution/ care
zuinig	economical
zustermaatschappij	affiliated/associated company ; sister company/ firm ; affiliate
zusterorganisatie	sister organisation
zwaar werk	heavy work
zwangerschap	pregnancy
zwangerschapsuitkering	maternity allowance
zwangerschapsverlof	maternity leave
zwarte circuit/economie	black economy
zwart geld	undisclosed income
zwart geld witwassen	to launder
zwart werk	black work ; moonlighting
zwartwerker	moonlighter
zwevende kiezer	floating voter